JD | Agricultural Accessories

Repuestos para máquinas vendimiadoras

Testados en ocho campañas
100% compatibles con los originales

Español

Accessoires pour machines à vendanger

Testés pendant huit saisons
100% adaptables aux originaux

Français

Accessories for grape harvesters

Tested during eight seasons
100% fitting originals.

English

21/06/2022

2022

GRE **Adaptables a Gregoire**
Páginas 6 a 21

PEL **Adaptables a Pellenc**
Páginas 21 a 34

ALM **Adaptables a Alma**
Páginas 35 a 41

NH·B **Adaptables a New Holland / Braud**
Páginas 42 a 43

Información

Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación, incluidos textos, dibujos y fotografías, así como su almacenamiento en sistemas de recuperación o su transmisión en ninguna forma o por ningún medio digital, mecánico, fotocopiado, escaneado o cualquier otro sin el permiso previo y por escrito de J.Delgado, S.A. La información contenida en este catálogo podrá ser modificada sin previo aviso. Algunos nombres y empresas que aparecen en este catálogo son marcas registradas por sus respectivos depositarios. Nuestros productos no son originales, sino adaptables a las diferentes marcas. Las descripciones y referencias a dichas marcas y empresas utilizadas en este catálogo solo tienen una función identificativa.

Information

Il est interdit la reproduction totale ou partielle de cette publication, y compris les textes, dessins et photographies, ainsi que son stockage dans des systèmes de récupération ou sa transmission sous quelque forme ou par tout moyen numérique ou digital, mécanique, photocopie, scanné ou tout autre moyen sans autorisation préalable et écrit par J.Delgado, SA. L'information contenue dans ce catalogue peut être modifiée sans préavis. Certains noms et sociétés figurant dans ce catalogue sont des marques déposées par leurs dépositaires respectifs. Nos produits ne sont pas originaux, mais adaptables à différentes marques. Les descriptions et références de ces marques et sociétés utilisées dans ce catalogue n'ont qu'une fonction d'identification.

Mirando al futuro

Socuéllamos está ubicado en el centro de Castilla La Mancha, región que cuenta con más de 463.912 hectáreas de viñedos, lo que supone el 48% de la extensión vitícola total de España. De esta forma, La Mancha se reafirma como la mayor región de viñedos de todo el mundo.

Las nuevas tecnologías han llegado también con mucha fuerza a este sector, y actualmente la mecanización en la vendimia llega casi al 75% en muchas zonas del territorio español. Los datos son convincentes; una máquina vendimiadora recoge en 8 horas entre 60.000 y 70.000 kg de uva, lo que supone una reducción de costes entorno al 60%. La mejora en la calidad de los vinos y la rentabilidad para el agricultor, son evidentes. En este horizonte, hemos querido ayudar y formar parte de este gran proyecto como es la fabricación de repuestos plásticos para vendimiadoras, con la misma calidad que los originales pero más baratos.

J.DELGADO

La compañía fue fundada en el año 1980, dedicándose en un principio a la fabricación y venta de pequeñas máquinas transportables para el ordeño mecánico. En la actualidad, bajo la marca FLACO, somos una de las mayores empresas del sector, fabricando en Socuéllamos el 95% de todos nuestros productos. Procesamos aceros, fundición nodular, termoplásticos, cauchos, siliconas, etc. Nuestra red comercial la forman más de 1400 distribuidores en todo el mundo y ofrece un servicio de envío diario de consumibles a más de 70 países.

Recherche au futur

Socuéllamos est situé dans le centre de Castilla La Mancha, une région avec plus de 463.912 hectares de vignobles, plus du 48% de l'extension totalle de vignobles en Espagne. De fait, la région de La Mancha est réaffirmé comme la plus grande région de vignobles de tout le monde.
Las nouvelles technologies sont aussi arrivées a ce secteur avec beaucoup de forcé, et actuellement la mécanisation de la vendage arrive presqu'au 75% en plusieurs de régions en Espagne. Les données sont convaincantes: une machine à vendanger recueille en 8 heures entre 60.000 et 70.000 kg. De raisin, qui est de fait une réduction des frais sur le 60%. L'amélioration de la qualité des vins et la rentabilité pour l'agriculteur sont évidents. Avec cet horizont, nous voulions aider et faire partie de ce grand Project avec la fabrication des accessoires plastiques pour machines à vendanger, avec la même qualité que les originaux mais plus économiques.

J.DELGADO

La société J. Delgado a été fondée en 1980, comme fabriquant de matériel pour la traite mécanique. Actuellement, sous la marque FLACO, on est une des plus grandes marques dans le marché, en fabriquant à Socuéllamos le 95% du total de nos produits. Nous traitons l'acier, fonderie nodulaire, thermoplastiques, caoutchouc, silicones, etc. Notre réseau comercial est formée par plus de 1400 distributeurs dans toute le monde avec un service d'envoie quotidien des consommables à plus de 70 pays.

JD | Agricultural Accessories

Una idea primordial, la calidad

Nuestra experiencia como fabricante de plásticos técnicos nos ha facilitado la tarea de analizar los compuestos originales y realizar pruebas de laboratorio con el fin de conseguir propiedades idénticas a las de otras marcas. Por otra parte, la oficina técnica y el taller de matricería han colaborado estrechamente para diseñar piezas más robustas y consistentes, reforzando posibles zonas de rotura, y consiguiendo así alargar la vida útil de los productos. Las pruebas de campo se realizaron durante 4 años en nuestra región, que goza de más de 3.000 horas de sol al año, en un ambiente de extremada sequedad y alta insolación, llegando a temperaturas cercanas a los 45º C.

Durante estas 4 campañas aprendimos más sobre la mecanización de la vendimia, experimentando con escasez de vegetación y en condiciones climatológicas adversas. Sólo cuando se obtuvieron resultados satisfactorios, iniciamos la comercialización y venta de escamas, cangilones y sacudidores creando la marca JD, para repuesto adaptable a las principales marcas. Desde el 2013 seguimos incrementando las ventas un 35% anual.

Une idée principale, la qualité

Notre experience en tant que fabriquant des plastiques nous a fait plus facile notre travail pour analyser les composés originaux et faire des essais en laboratoires avec la finalité d'avoir les mêmes propriétés que les autres marques. D'autre part, notre bureau technique et l'atelier de fabrication d'outillages on travaillé ensamble pour les desgns des pièces plus rubustes et forts, en renforçant les possibles zones de cassure, obtenant ainsi prolongar la durée de la vie utile des produits. Les essais sur le terrain ont eu lieu pendant four ans à notre région, qui profite de plus de 3.000 heures avec soleil par an, dans un environnement de sécheresse extrême et fort ensoleillement, atteignant des températures proches à 45ºC.

Pendant ces 4 saisons nous avons appris plus sur la mécanisation de la vendage, expérimentée avec la végétation peu abondante et avec des conditions météorologiques défavorables. Seulement quand on a obtenu des résultats satisfaisants, on a commancé à vendre des ecailles, godets et secoueurs avec la marque JD, comme accessoires adaptables aux principaux marques. Dépuis 2013 nous continuons l'augmentation des ventes par raison du 35% annuel.

Técnicas de plastificación

Mantener la calidad de las piezas nos ha obligado a invertir en maquinaria híbrida de última generación, con la que conseguimos procesos de plastificación mucho más estables y uniformes, con el mayor ahorro energético.

Techniques de planification

Maintenir la qualité des pièces Il nous a obligés à investir en machinerie hybride de dernière génération, avec laquelle nous gérons les process de plastification plus stables et uniformes, avec le plus grande économie de énergie.

Play video
Scan QR

Peligro, alta temperatura

Cuando se vendimia de día, con poca vegetación o con alto régimen de trabajo, el principal enemigo de los plásticos es el exceso de temperatura, ya que los vuelve maleables y quebradizos. Nuestros compuestos termoplásticos hacen que las escamas, cangilones y sacudidores sean dimensionalmente estables, manteniendo su flexibilidad inicial para que no sufran deformaciones por calentamiento.

Danger, haute temperature

Avec la vendage pendant le jour, avec végétation peu abondante ou avec un haute vitesse de travail, l'ennemi principal des plastiques est le surchauffe, parce que les plastiques deviennent malléables et frágiles. Nos composés thermoplastiques ils font les dimmensions de nos ecailles, godets et secoueurs plus stables, en conservant sa souplesse initiale pour empêcher la déformation par chauffage.

Mejora de diseños

En J.DELGADO nos hemos interesado en conocer los defectos y disfunciones de algunos repuestos de vendimiadoras y hemos querido salir al mercado con diseños mejorados para prolongar la vida útil de las piezas. Nuestros productos son totalmente compatibles con los repuestos de las marcas: Gregoire, New Holland, Pellenc y Alma.

Amélioration du dessins

À J. Delgado nous nous sommes intéressés à connaître les défauts et dysfonctionnements de quelques accessoires pour machines à vendanger et nous voulions sortir au marché avec dessigns améliorés pour prolonger la durée de vie des pièces. Nos produits sont totallement adaptables avec les accessoires des marques: Gregoire, New Holland, Pellenc et Alma.

Escama rígida adaptable a Gregoire G140 SW

GRE-140-I

Escama izquierda adaptable a:
Gregoire G140 SW (155127)
Dimensiones: 580 × 263 mm

Ecaille gauche adaptable à:
Gregoire G140 SW (155127)
Dimensions: 580 × 263 mm

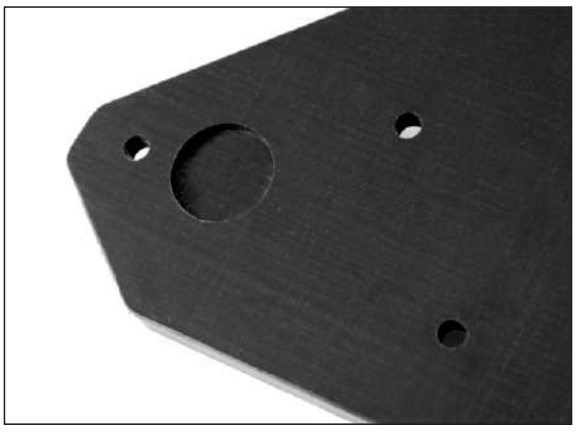
Left catcher adaptable to:
Gregoire G140 SW (155127)
Dimensions: 580 × 263 mm

GRE-140-D

Escama derecha adaptable a:
Gregoire G140 SW (155128)
Dimensiones: 580 × 263 mm.

Ecaille droite adaptable à:
Gregoire G140 SW (155128)
Dimensions: 580 × 263 mm.

Right catcher adaptable to:
Gregoire G140 SW (155128)
Dimensions: 580 × 263 mm.



Escama flexible adaptable a Gregoire G152

GRE-152-I

Escama izquierda adaptable a:
Gregoire G152 (155084)
Dimensiones: 417 × 224 mm.

Ecaille gauche adaptable à:
Gregoire G152 (155084)
Dimensions: 417 × 224 mm.

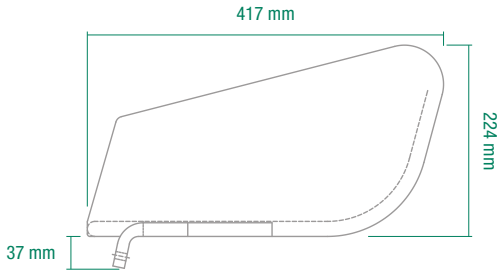
Left catcher adaptable to:
Gregoire G152 (155084)
Dimensions: 417 × 224 mm.

GRE-152-D

Escama derecha adaptable a:
Gregoire G152 (155083)
Dimensiones: 417 × 224 mm.

Ecaille droite adaptable à:
Gregoire G152 (155083)
Dimensions: 417 × 224 mm.

Right catcher adaptable to:
Gregoire G152 (155083)
Dimensions: 417 × 224 mm.



GRE-002

Refuerzo o prolongador de escamas flexibles adaptable a Gregoire

Renfort ou prolongateur des ecailles flexibles adaptable à Gregoire

Catcher reinforcement or extension fitting Gregoire

Accesorios y tornillería

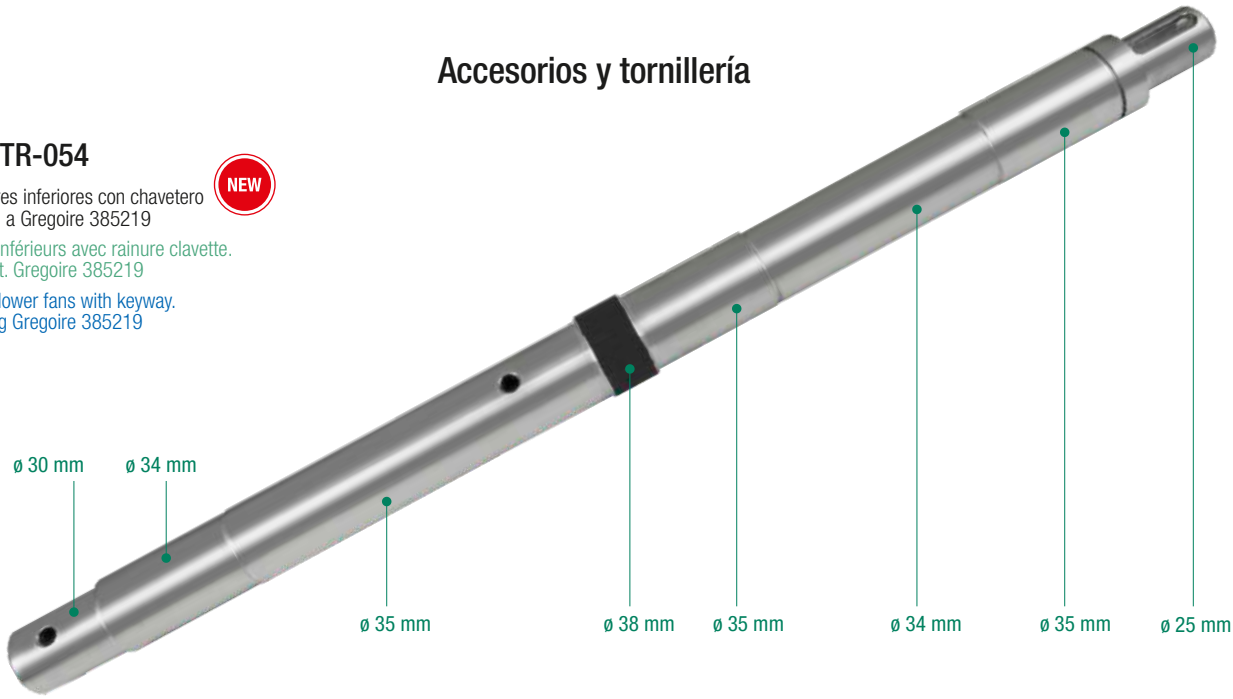
TR-054

NEW

Eje ventiladores inferiores con chavetero
Adapt. a Gregoire 385219

Axe ventilateurs inférieurs avec rainure clavette.
Adapt. Gregoire 385219

Shaft for lower fans with keyway.
Fitting Gregoire 385219



Soportes metálicos para sacudidores

ø 25 mm

NEW

GRE-SP01-I

Soporte metálico izquierdo para sacudidor GRE-25
Adapt.: 120463 / STSXGRE

Flûte de support gauche pour secoueur GRE-25
Adapt.: 120463 / STSXGRE

Left metallic support for shaking rod GRE-25
Adapt.: 120463 / STSXGRE

ø 25 mm

NEW

GRE-SP02-D

Soporte metálico derecho para sacudidor GRE-25
Adapt.: 120462 / STDXGRE

Flûte de support droite pour secoueur GRE-25
Adapt.: 120462 / STDXGRE

Right metallic support for shaking rod GRE-25
Adapt.: 120462 / STDXGRE

ø 29 mm

NEW

GRE-SP03-I

Soporte metálico izquierdo para sacudidor GRE-28
Adapt. 121461

Flûte de support gauche pour secoueur GRE-28
Adapt. 121461

Left metallic support for shaking rod GRE-28
Adapt. 121461

ø 29 mm

NEW

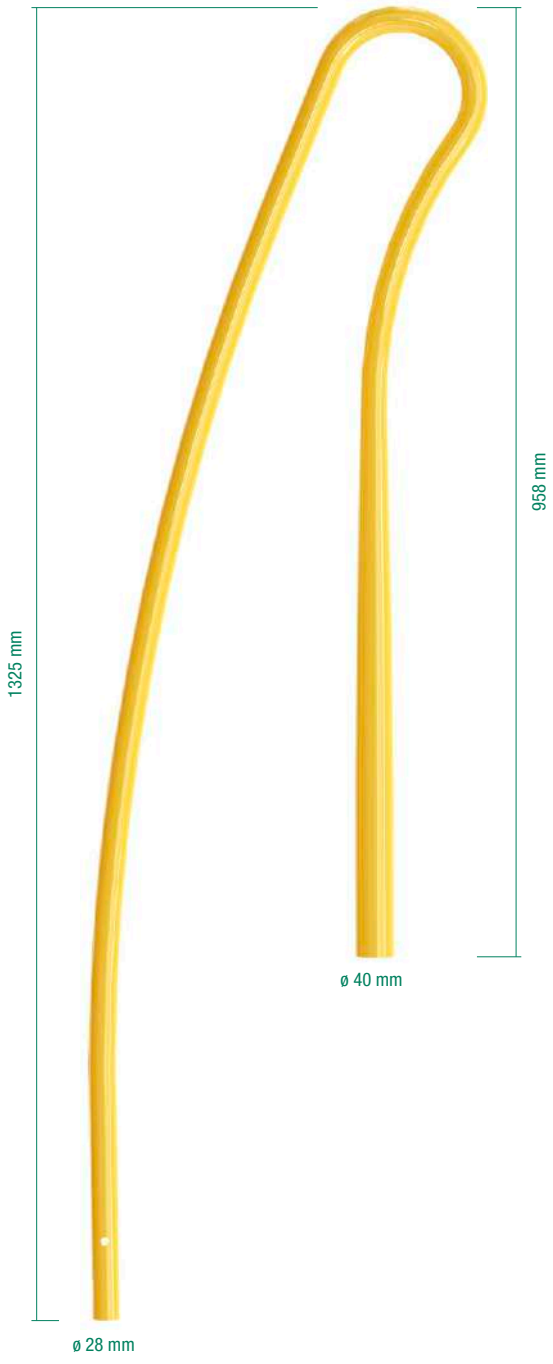
GRE-SP04-D

Soporte metálico derecho para sacudidor GRE-28
Adapt. 121460

Flûte de support droite pour secoueur GRE-28
Adapt. 121460

Right metallic support for shaking rod GRE-28
Adapt. 121460

Sacudidor para olivo adaptable a Gregoire (1325 mm)



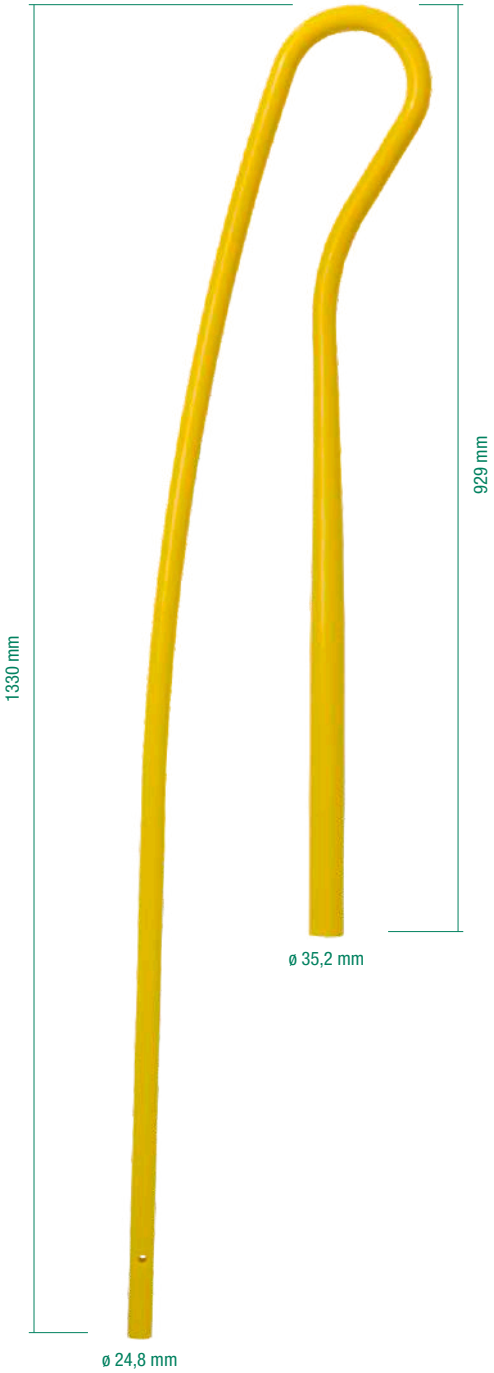
GRE-28-OL

Sacudidor para olivo adaptable a Gregoire
Máquinas: 120SW, 140SW, G9, G10. Dimensiones: ø 40 - ø 28 mm

Secoueur pour olive adaptable à Gregoire
Machines: 120SW, 140SW, G9, G10. Dimensions: ø 40 - ø 28 mm

Shaking rod for olive tree fitting Gregoire
Machines: 120SW, 140SW, G9, G10. Dimensions: ø 40 - ø 28 mm

Sacudidor largo adaptable a Gregoire (1330 mm)



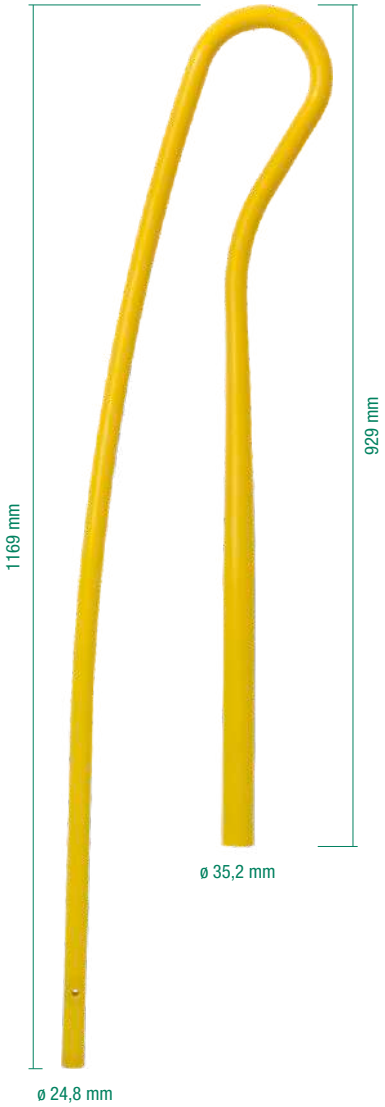
GRE-25-L

Sacudidor largo adaptable a Gregoire: (265416, 265298, 265617, 265563, 265615)
Máquinas: G8, G132, G152, G120, G122, G170. Dimensiones: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Secoueur long adaptable à Gregoire: (265416, 265298, 265617, 265563, 265615)
Machines: G8, G132, G152, G120, G122, G170. Dimensions: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Long shaking rod fitting Gregoire: (265416, 265298, 265617, 265563, 265615)
Machines: G8, G132, G152, G120, G122, G170. Dimensions: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Sacudidor medio adaptable a Gregoire (1169 mm)



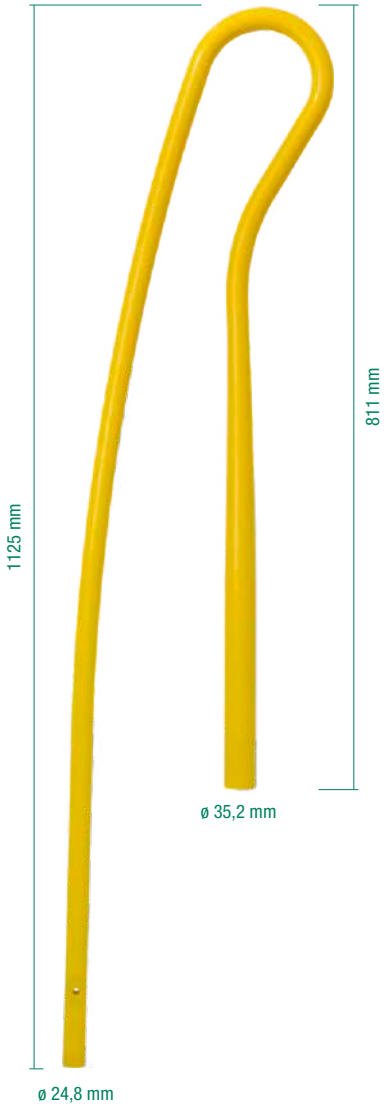
GRE-25-M

Sacudidor medio adaptable a Gregoire:
(265416, 265298, 265617, 265563, 265615)
Máquinas: G3
Dimensiones: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Secoueur medium adaptable à Gregoire:
(265416, 265298, 265617, 265563, 265615)
Machines: G3
Dimensions: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Medium-sized shaking rods fitting Gregoire:
(265416, 265298, 265617, 265563, 265615)
Machines: G3
Dimensions: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Sacudidor corto adaptable a Gregoire (1125 mm)



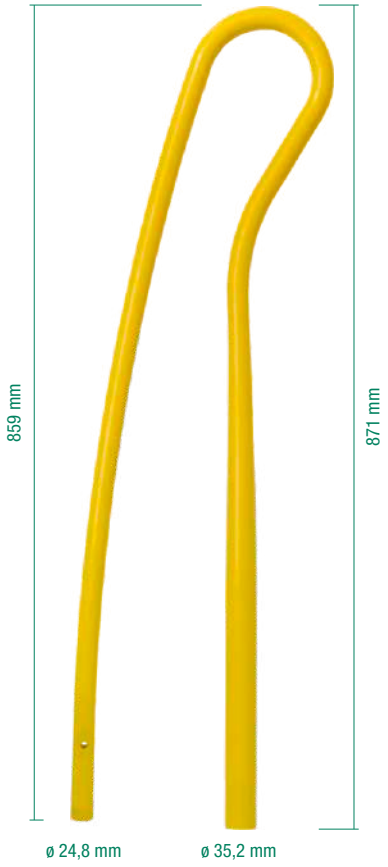
GRE-25-C

Sacudidor corto adaptable a Gregoire:
(265415, 265297)
Máquinas: G2, G60, G70, G85, G90, G107, G65, G71, G114, G115

Secoueur court adaptable à Gregoire:
(265415, 265297)
Machines: G2, G60, G70, G85, G90, G107, G65, G71, G114, G115

Short shaking rod fitting Gregoire:
(265415, 265297)
Machines: G2, G60, G70, G85, G90, G107, G65, G71, G114, G115

Sacudidor máquinas arrastradas adaptable a Gregoire (871 mm)



GRE-25-AR

Sacudidor para máquinas arrastradas adaptable a Gregoire (265566)
Máquinas: G1, G50, G55, G56.
Dimensiones: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Secoueur pour machines autotractées adaptable à Gregoire: (265566)
Machines: G1, G50, G55, G56.
Dimensions: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Shaking rod for towed machines adaptable à Gregoire: (265566)
Machines: G1, G50, G55, G56.
Dimensions: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Nueva formulación “Black”

Compuesto plástico modificado para soportar altas temperaturas de trabajo y para mejorar la resistencia mecánica y el desgaste por fricción
Composé plastique modifié pour résister à des températures de fonctionnement élevées et pour améliorer la résistance mécanique et l'usure par frottement
Modified plastic compound to withstand high operating temperatures and to improve mechanical strength and frictional wear

Sacudidor Negro para olivo adaptable a Gregoire (1325 mm)

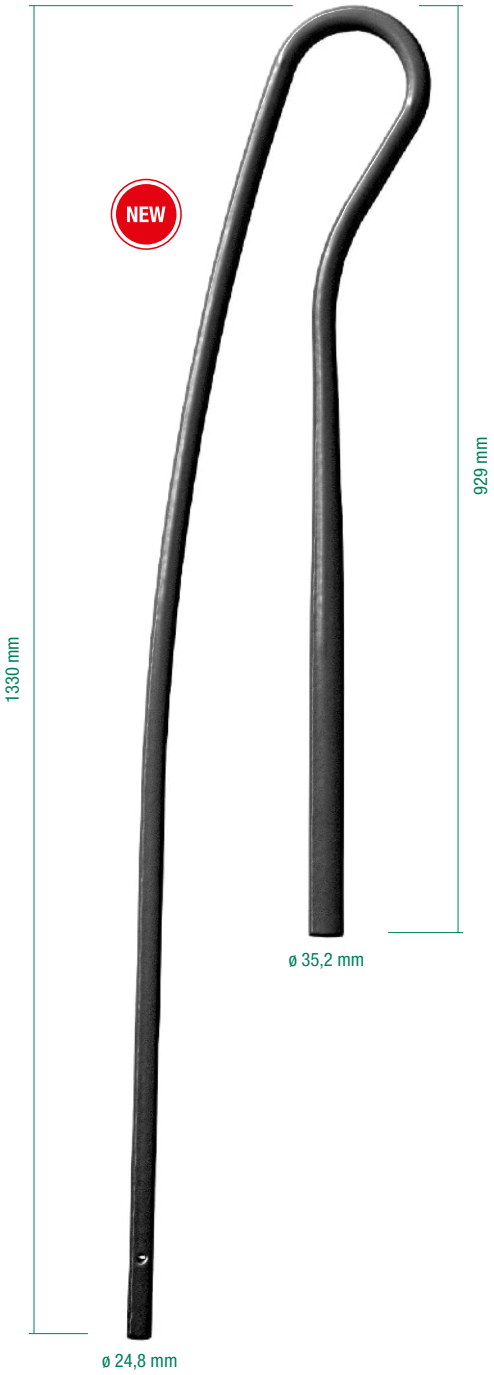
GRE-N28-OL

Sacudidor negro para olivo adaptable a Gregoire
Máquinas: 120SW, 140SW, G9, G10. Dimensiones: ø 40 - ø 28 mm

Secoueur noir pour olive adaptable à Gregoire
Machines: 120SW, 140SW, G9, G10. Dimensions: ø 40 - ø 28 mm

Black shaking rod for olive tree fitting Gregoire
Machines: 120SW, 140SW, G9, G10. Dimensions: ø 40 - ø 28 mm

Sacudidor Negro largo adaptable a Gregoire (1330 mm)



GRE-N25-L

Sacudidor negro largo adapt. a Gregoire: (265416, 265298, 265617, 265563, 265615)
Máquinas: G8, G132, G152, G120, G122, G170. Dimensiones: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Secoueur noir long adaptable à Gregoire: (265416, 265298, 265617, 265563, 265615)
Machines: G8, G132, G152, G120, G122, G170. Dimensions: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Long black shaking rod fitting Gregoire: (265416, 265298, 265617, 265563, 265615)
Machines: G8, G132, G152, G120, G122, G170. Dimensions: ø 24,8 - ø 35,2 mm.

Soporte de aluminio completo ø 25 mm para sacudidor

NEW

ø 35,2 mm

GRE-SP05-0

Soporte de aluminio completo ø 25 mm para sacudidor GRE-25 (Con tornillería) Adaptable a Gregoire

Coquille complète aluminium ø 25 mm pour secoueur GRE-25 (Avec des vis) Adaptable à Gregoire

Aluminium clamp cpte. ø 25 mm for shaking rods GRE-25 (With screws and nuts) Fitting Gregoire

2×GRE-SP05 + 2×TR-014 + 2×TR-015 + 2×95025

GRE-SP05-A

Semibrida individual de aluminio (Macho) ø 25 mm Para sacudidores GRE-25 (Adapt.: Gregoire 175012)

Demi coquille aluminium (Mâle) ø 25 mm Pour secoueur GRE-25 (Adapt.: Gregoire 175012)

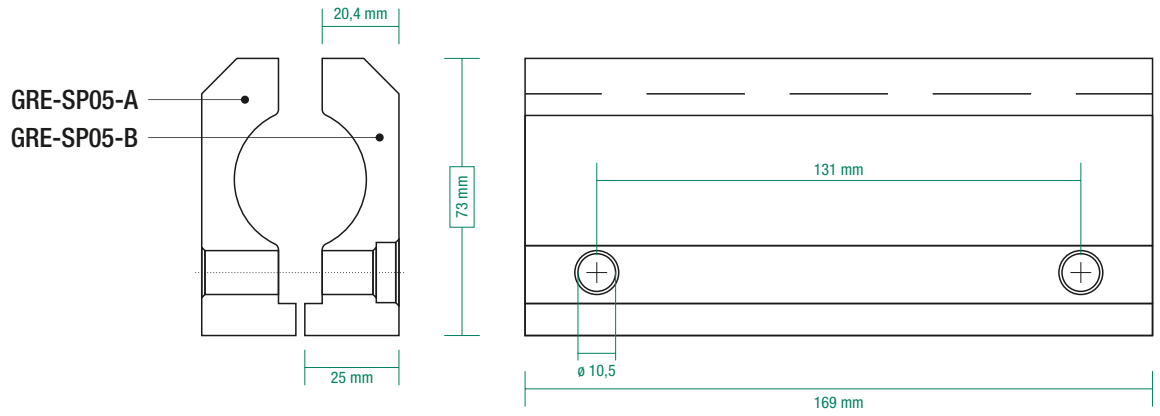
Individual aluminium half-clamp (Male) ø 25 mm For shaking rods GRE-25 (Adapt.: Gregoire 175012)

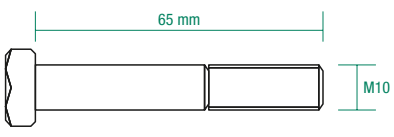
GRE-SP05-B

Semibrida individual de aluminio (Hembra) ø 25 mm para sacudidores GRE-25 (Adapt.: Gregoire 175011)

Demi coquille aluminium (Femelle) ø 25 mm Pour secoueur GRE-25 (Adapt.: Gregoire 175011)

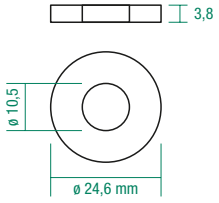
Individual aluminium half-clamp (Female) ø 25 mm For shaking rods. GRE-25 (Adapt.: Gregoire 175011)





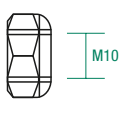
TR-014

Tornillo 8.8 M10 × 65 mm
Vis 8.8 M10 × 65 mm
Screw 8.8 M10 × 65 mm



TR-015

Arandela ancha ø 10 mm
Rondelle ø 10 mm
Washer ø 10 mm



95025

Tuerca autofrenante M10
Écrou auto-freinant M10
Self-braking nut M10

Soporte de aluminio completo ø 28 mm para sacudidor

NEW

ø 40 mm

GRE-SP06-0

Soporte de aluminio completo ø 28 mm para sacudidor GRE-28 (Con tornillería) Adaptable a Gregoire

Coquille complète aluminium ø 28 mm pour secoueur GRE-28 (Avec des vis) Adaptable à Gregoire

Aluminium clamp cpte. ø 28 mm for shaking rods GRE-28 (With screws and nuts) Fitting Gregoire

2×GRE-SP06-A + 2×TR-016 + 2×TR-017 + 2×95026

GRE-SP06-A

Semibrida individual de aluminio (Macho) ø 28 mm Para sacudidores GRE-28 (Adapt.: Gregoire 175017)

Demi coquille aluminium (Mâle) ø 28 mm Pour secoueur GRE-28 (Adapt.: Gregoire 175017)

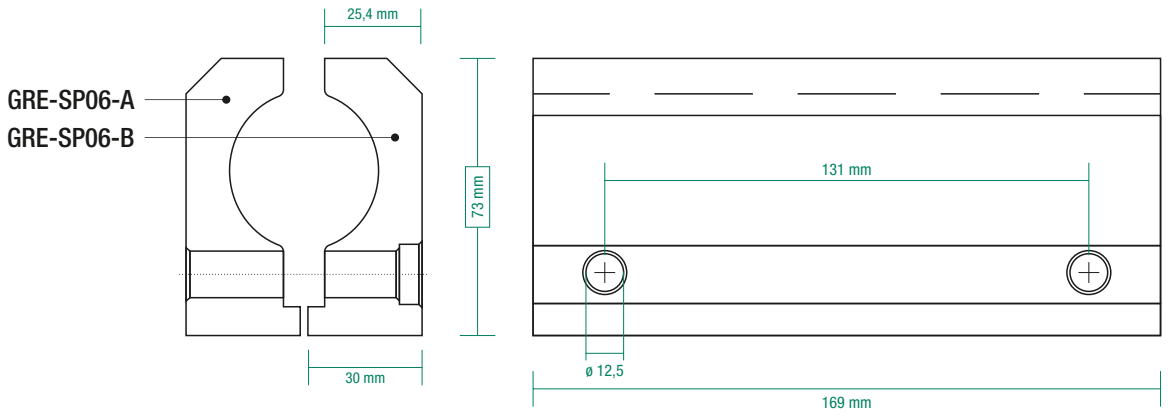
Individual aluminium half-clamp (Male) ø 28 mm For shaking rods GRE-28 (Adapt.: Gregoire 175017)

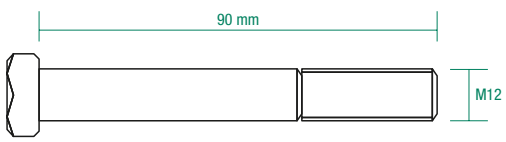
GRE-SP06-B

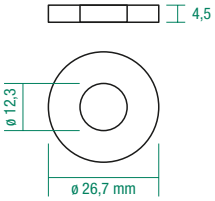
Semibrida individual de aluminio (Hembra) ø 28 mm para sacudidores GRE-28 (Adapt.: Gregoire 175017)

Demi coquille aluminium (Femelle) ø 28 mm Pour secoueur GRE-28 (Adapt.: Gregoire 175017)

Individual aluminium half-clamp (Female) ø 28 mm For shaking rods. GRE-28 (Adapt.: Gregoire 175017)







TR-016

Tornillo 8.8 M12 × 90 mm
Vis 8.8 M12 × 90 mm
Screw 8.8 M12 × 90 mm

TR-017

Arandela ancha ø 12 mm
Rondelle ø 12 mm
Washer ø 12 mm

95026

Tuerca autofrenante M12
Écrou auto-freinant M12
Self-braking nut M12

Silentblocks adaptables para máquinas vendimiadoras

Silentblocks gama reforzada
J.Delgado ha creado para esta campaña 2021 una nueva línea, ***"GAMA REFORZADA"***, para mejorar el funcionamiento y la durabilidad de los silentblocks. De esta forma podremos reducir la vibración en aquellas máquinas, sobre todo mixtas (viñedo y olivo), que por frecuencia y por ritmo de trabajo, exijan un gran rendimiento a los silentblocks.

Gamme renforcée de Silentblocks
J.Delgado a créé pour cette campagne 2021 une nouvelle ligne, ***"GAMME RENFORCÉE"***, pour améliorer les performances et la durabilité des silentblocs. De cette façon, nous pourrons réduire les vibrations dans ces machines, surtout mixtes (vigne et olivier), qui par leur fréquence et leur rythme de travail, exigent une grande performance des silentblocs.

GRE-SK01
Silentblock ø 24 × ø 48 mm. Altura: 44 mm
Adapt. Gregoire (025015)

NEW

GRE-SK01/R
Silentblock ø 24 × ø 48 mm. Altura: 44 mm
Adapt. Gregoire (025039)
GAMA REFORZADA

GRE-SK02
Silentblock ø 28 × ø 48 mm. Altura: 66 mm
Adapt. Gregoire (025014)

NEW

GRE-SK02/R
Silentblock ø 28 × ø 48 mm. Altura: 66 mm
Adapt. Gregoire (025014)
GAMA REFORZADA

PELL-SK01-2
Silentblock ø 14 × ø 30 mm. Altura: 42 mm
Adapt. Gregoire (025012)

GRE-SK03
Silentblock ø 16 × ø 32 mm. Altura: 76 mm
Adapt. Gregoire (385615)

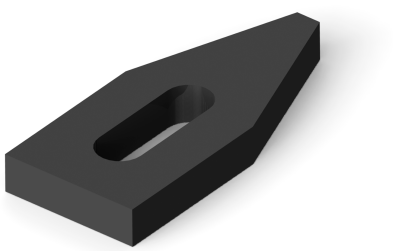
NEW

GRE-SK03/R
Silentblock ø 16 × ø 32 mm. Altura: 76 mm
Adapt. Gregoire (385615)
GAMA REFORZADA

GRE-001

Rascador de poleas adaptable a Gregoire (264005)
Grattoir de poulies adaptable à Gregoire (264005)
Pulley scraper adaptable à Gregoire (264005)

Dimensions:
70 × 30 × 8,2 mm



Silentblocks adaptables para máquinas vendimiadoras

10403/K

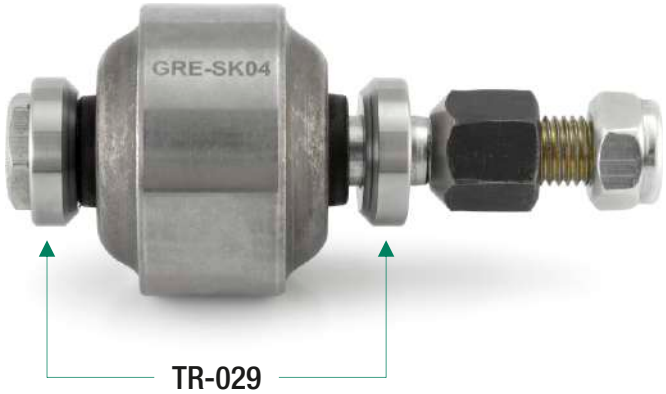
Silentblock ø 50 × 39 mm / M10
Adapt. Gregoire (025005)

GRE-SK04

Silentblock elíptico ø 16 × ø 65 mm. Altura: 60 mm
Adapt. Gregoire (025011)

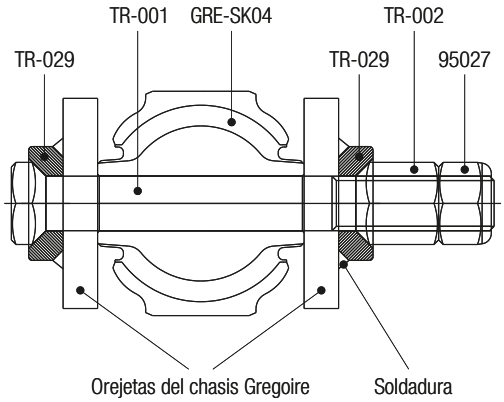
GRE-SK04/R

Silentblock elíptico ø 16 × ø 65 mm. Altura: 60 mm
Adapt. Gregoire (025011)
GAMA REFORZADA



TR-029

Casquillo metálico ø16 × ø33 × ø10 mm
Para montaje de silentblock elíptico GRE-SK04



Este casquillo se suelda en unas orejetas del chasis de Gregoire. El casquillo hace asiento con la cabeza del tornillo TR-001 y con la tuerca hexagonal achaflanada TR-002. Cuando este casquillo se desgasta, el silentblock GRE-SK04 sufre en exceso porque se pierden los asientos con el tornillo.

GRE-SK05

Silentblock elíptico ø 20 × ø 75 mm. Altura: 50 mm
Adapt. Gregoire (386655)

GRE-SK05/R

Silentblock elíptico ø 20 × ø 75 mm. Altura: 50 mm
Adapt. Gregoire (386655)
GAMA REFORZADA

Silentblocks adaptables para máquinas vendimiadoras

GRE-SK06/R

Silentblock elíptico ø 36,5 × ø 90 mm. Altura: 71 mm
Adapt. Gregoire (388949) OLIVO G167, G9, Gx9, G10

GAMA REFORZADA

NEW

GRE-SK07/R

Silentblock ø 16 × ø 65,5 mm. Altura: 60 mm
Adapt. Gregoire (025122) GL7 y GL8

GAMA REFORZADA

NEW

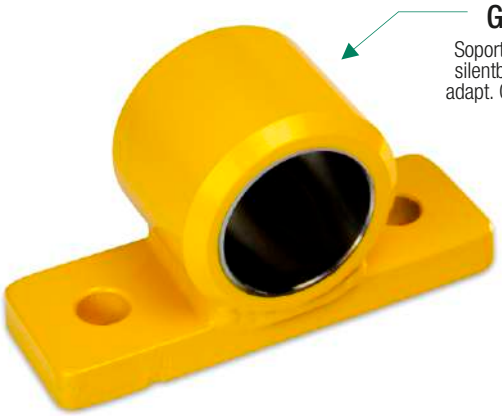
GRE-SK08/R

Silentblock ø 16 × ø 65 mm. Altura: 60 mm
Adapt. Gregoire (025124)

GAMA REFORZADA

GRE-007

Soporte metálico para silentblock GRE-SK02 adapt. Gregoire 120946



GRE-SK02

GRE-008

Arandela separadora inox adapt. GREGOIRE 386763

TR-048-0

Tornillo con pletina y casquillo soldados M24 × 220 mm
Adaptable a Gregoire 501684

Vis avec plaque soudée M24 × 220 mm
Adaptable à Gregoire 501684

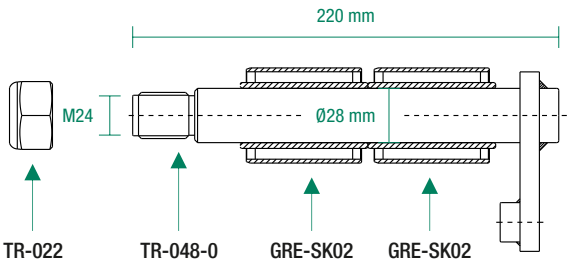
Tie-rod holder pin M24 x 220 mm
Fitting Gregoire 501684

NEW

TR-022

Tuerca autofrenante M24
Écrou auto-freinant M24
Self-braking nut M24

Croquis de montaje
Croquis d'assemblage
Assembly sketch



Accesorios y tornillería

NEW

TR-012

Tuerca especial achaflanada M14
Écrou spécial M14
Chamfed nut M14

TR-006

Tornillo inferior columna M14 × 120 mm para silentblock PELL-SK01-2 (Adapt. Gregoire)
Vis inférieur colonne M14 × 120 mm pour silentblock PELL-SK01-2 (Adapt. Gregoire)
Lower screw column M14 × 120 mm for silentblock PELL-SK01-2 (Adapt. Gregoire)

TR-007

Tuerca autofrenante M14
Écrou auto-freinant M14
Self-braking nut M14

NEW

TR-002

Tuerca especial achaflanada M16 × 24 mm
Écrou spécial M16 × 24 mm
Chamfed nut M16 × 24 mm

TR-001

Tornillo superior columna M16 × 130 mm para silentblock GRE-SK04 (Adapt. Gregoire 385353)
Vis superieur M16 × 130 mm pour silenblock GRE-SK04 (Adapt. Gregoire 385353)
Upper screw column M16 × 130 mm for silenblock GRE-SK04 (Adapt. Gregoire 385353)

95027

Tuerca autofrenante M16
Écrou auto-freinant M16
Self-braking nut M16

NEW

TR-004

Tornillo M24 × 160 mm para dos silentblocks GRE-SK01 (Adapt. Gregoire)
Vis M24 × 160 mm pour deux silenblocks GRE-SK01 (Adapt. Gregoire)
Screw M24 × 160 mm for deux silenblocks GRE-SK01 (Adapt. Gregoire)

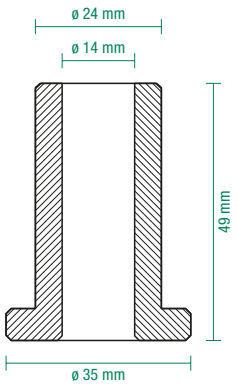
TR-005

Tuerca autofrenante M24
Écrou auto-freinant M24
Self-braking nut M24

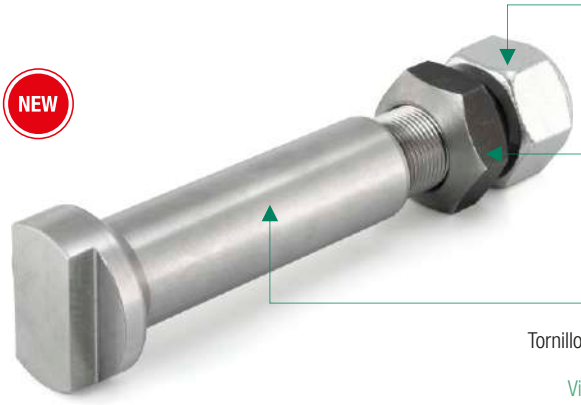
TR-003

Casquillo metálico ø 14 × ø 24 × 49 mm
para silentblock GRE-SK01 (Adapt. Gregoire 385087)
Frette métallique ø 14 × ø 24 × 49 mm
pour silenbock GRE-SK01 (Adapt. Gregoire 385087)
Metallic cup ø 14 × ø 24 × 49 mm
for silentblock GRE-SK01 (Adapt. Gregoire 385087)

NEW



Accesorios y tornillería



TR-043
Tuerca M30
Écrou M30
Chamfed nut M30

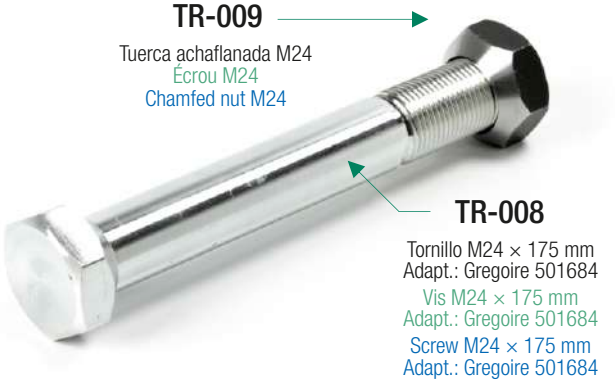
TR-042
Tuerca achaflanada M30
Écrou M30
Chamfed nut M30

TR-041
Tornillo con cabeza fresada Ø36,5 / M30 x 178 mm para silentblock GRE-SK06/R
Adaptable a Gregoire 388890 OLIVO G167, G9, Gx9, G10
Vis avec tête blanchi Ø36,5 / M30 × 178 mm. Silentblock GRE-SK06/R
Adapt.: Gregoire 388890 OLIVE G167, G9, Gx9, G10
Screw with milled head Ø36,5 / M30 × 178 mm for silentblock GRE-SK06/R
Fitting Gregoire 388890 OLIVE G167, G9, Gx9, G10

TR-028
Tuerca achaflanada M20
Écrou M20
Chamfed nut M20

TR-013
Tuerca M20
Écrou M20
Chamfed nut M20

TR-010
Tornillo con cabeza fresada M20 × 151 mm. Adapt.: Gregoire 386118
Vis avec tête blanchi M20 × 151 mm. Adapt.: Gregoire 386118
Screw with milled head M20 × 151 mm. Adapt.: Gregoire 386118

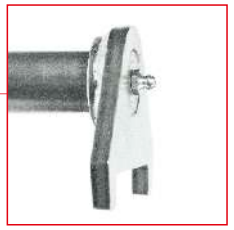


TR-009
Tuerca achaflanada M24
Écrou M24
Chamfed nut M24

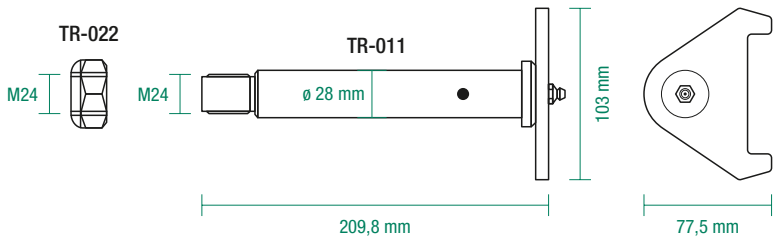
TR-008
Tornillo M24 × 175 mm
Adapt.: Gregoire 501684
Vis M24 × 175 mm
Adapt.: Gregoire 501684
Screw M24 × 175 mm
Adapt.: Gregoire 501684

TR-011
Tornillo con pletina soldada M24 × 194 mm
Adaptable a Gregoire 124048
Vis avec plaque soudée M24 × 194 mm
Adaptable à Gregoire 124048
Tie-rod holder pin M24 x 194 mm
Fitting Gregoire 124048

TR-022
Tuerca autofrenante M24
Écrou auto-freinant M24
Self-braking nut M24



Con sistema de engrase
Avec système de lubrification
With oling system

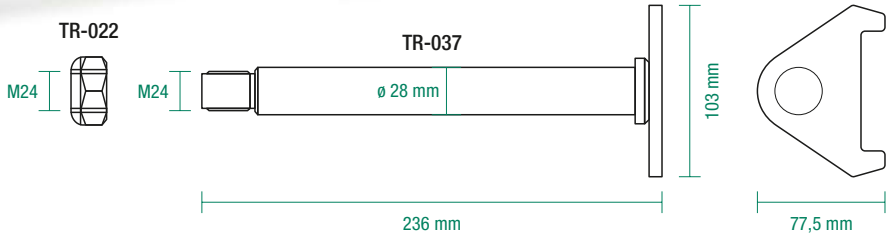


Accesorios y tornillería

TR-037

Tornillo con pletina soldada M24 x 220 mm
Adapt. Gregoire OLIVO 514455. Silentblock GRE-SK02/R
Vis avec plaque soudée M24 × 220 mm
Adapt. Gregoire OLIVE 514455. Silentblock GRE-SK02/R
Tie-rod holder pin M24 x 220 mm
Fitting Gregoire OLIVE 514455. Silentblock GRE-SK02/R

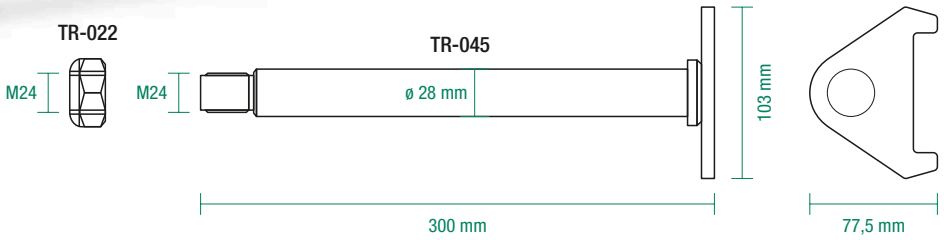
NEW



TR-022
Tuerca autofrenante M24
Écrou auto-freinant M24
Self-braking nut M24

TR-045

Tornillo con pletina soldada M24 x 284 mm
Adapt. Gregoire OLIVO 511646. Silentblock GRE-SK02/R
Vis avec plaque soudée M24 × 284 mm
Adapt. Gregoire OLIVE 511646. Silentblock GRE-SK02/R
Tie-rod holder pin M24 x 284 mm
Fitting Gregoire OLIVE 511646. Silentblock GRE-SK02/R

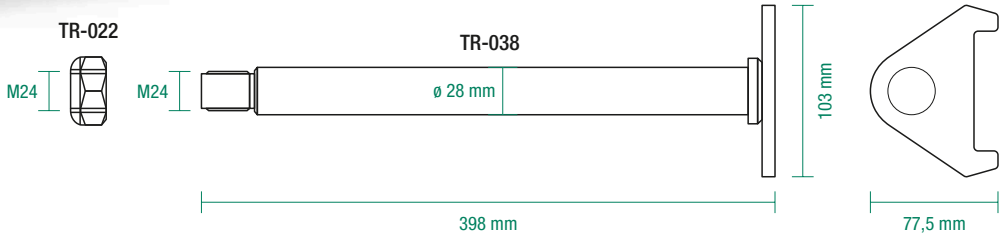


TR-022
Tuerca autofrenante M24
Écrou auto-freinant M24
Self-braking nut M24

TR-038

Tornillo con pletina soldada M24 x 382 mm
Adapt. Gregoire OLIVO 511238. Silentblock GRE-SK02/R
Vis avec plaque soudée M24 × 382 mm
Adapt. Gregoire OLIVE 511238. Silentblock GRE-SK02/R
Tie-rod holder pin M24 x 382 mm
Fitting Gregoire OLIVE 511238. Silentblock GRE-SK02/R

NEW



TR-022
Tuerca autofrenante M24
Écrou auto-freinant M24
Self-braking nut M24

Cangilón para cinta de 320 mm VIÑEDO
Adaptable a Gregoire 265279

GRE-003
Cangilón 240 × 75 mm. Cinta VIÑEDO 320 mm
Adapt. Gregoire 265279

Godet 240 × 75 mm. Tapis VIGNOBLE 320 mm
Adapt. Gregoire 265279

Bucket 240 × 75 mm. VINEYARD belt 320 mm
Fitting Gregoire 265279

TR-034
Pletina inox. Adapt. 345594
40 × 250 × 5 mm

Plaque inox. Adapt. 345594
40 × 250 × 5 mm

Inox plaque fitting 345594
40 × 250 × 5 mm

TR-019
Tuerca M8 achaflanada

Écrou M8

Chamfed nut M8

20400/AD
Arandela ø8 × 1,5 mm

Rondelle ø8 × 1,5 mm

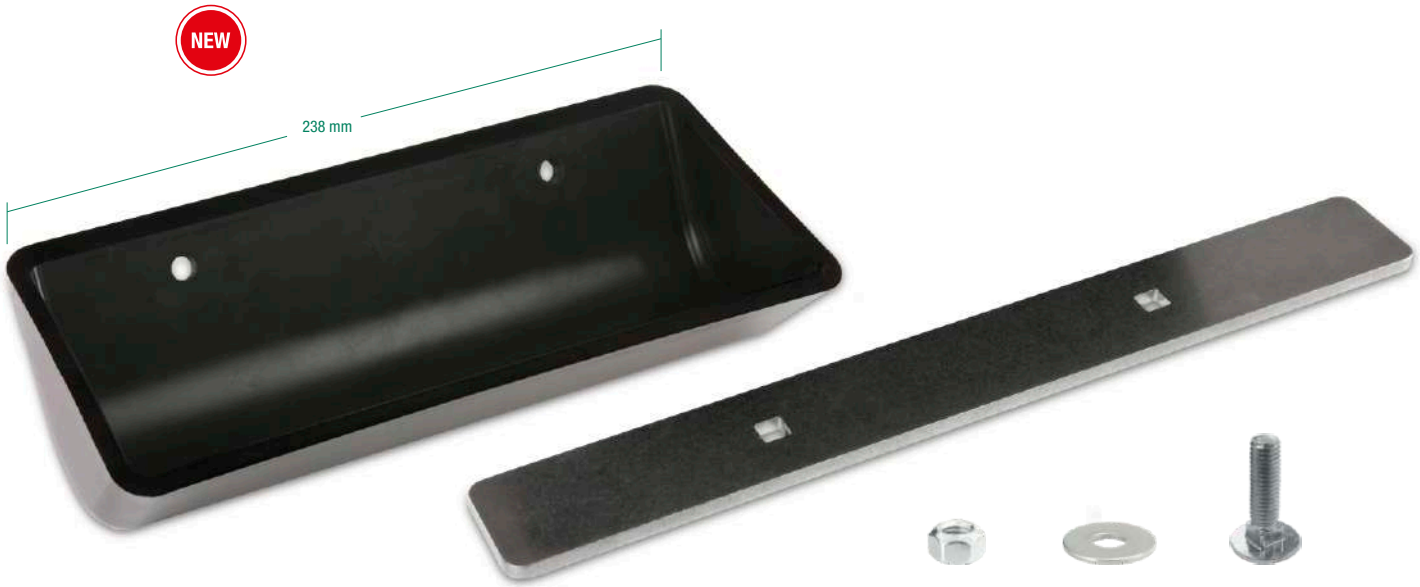
Washer ø8 × 1,5 mm

TR-035
Tornillo allen M8 × 30 mm

Vis allen M8 × 30 mm

Allen screw M8 × 30 mm

Cangilón para cinta de 320 mm OLIVO
Adaptable a Gregoire 265287



GRE-004
Cangilón 238 mm. Cinta OLIVO 320 mm
Adapt. Gregoire 265287

Godet 238 mm. Tapis VIGNOBLE 320 mm
Adapt. Gregoire 265287

Bucket 238 mm. VINEYARD belt 320 mm
Fitting Gregoire 265287

TR-039
Pletina inox.
40 × 305 × 5 mm

Plaque inox.
40 × 305 × 5 mm

Inox plaque
40 × 305 × 5 mm

TR-019
Tuerca M8 achaflanada

Écrou M8

Chamfed nut M8

20400/AD
Arandela ø8 × 1,5 mm

Rondelle ø8 × 1,5 mm

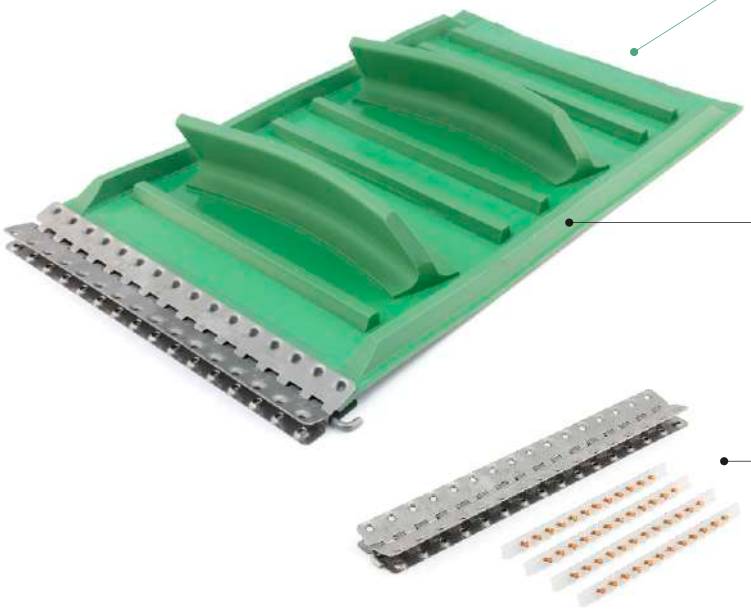
Washer ø8 × 1,5 mm

TR-046
Tornillo cuadrangular M8 × 30 mm

Vis carré M8 x 30 mm

Squared screw M8 x 30 mm

Bandas transportadoras adaptables a Gregoire



BND-001

M/Banda transportadora terminada adaptable a Gregoire VIÑEDO 320 mmm
Montada con grapa inox original de remaches GRP-001
No incluye cangilones negros GRE-003

M/Tapis convoyeur complet adpt. Greoige VIÑEDO 320 mm
Monté avec des agrafes rivetées en inox. Godets noirs GR-003 non inclus.

M/Complete conveyor belt adpt. Gregoire VIÑEDO 320 mm
Mounted with s/s rivet clamps GRP-001. Black buckets GR-003 not included.

BND-002

Rollo de 320 mm × 33 m de banda transportadora adaptable a Gregoire VIÑEDO
No incluye grapa ni cangilones negros GRE-003

Rouleau 320 mm. x 33 m. tapis convoyeur adpt. Gregoire VIÑEDO 320 mm
Agrafes et godets noirs non inclus.

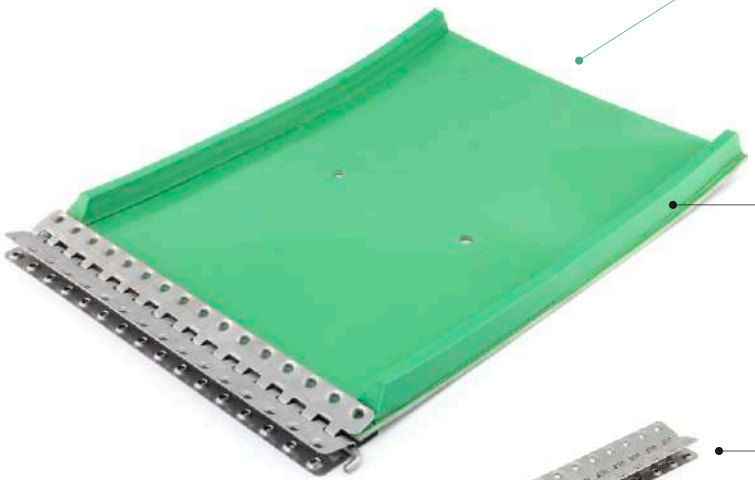
Roll 320 mm. x 33 m. conveyor belt adapt. Gregoire VIÑEDO.
Clamps and black buckets not included.

GRP-001

Grapa de unión rígida inox original para banda 320 mm adaptable a Gregoire
Incluye remaches de cobre y pasador inox acodado

Agrafe de connexion rigide en inox. original pour tapis 320 mm. adpta. Gregoire.
Comprend des rivets en cuivre et des goupilles angulaires en inox.

Rigid connecting clamp inox. original for belt 320 mm. adapt. Gregoire.
Including copper rivets and angled inox. pin.



BND-003

M/Banda transportadora terminada adaptable a Gregoire OLIVO 320 mm
Montada con grapa inox original de remaches GRP-001
No incluye cangilones negros GRE-004

M/Tapis convoyeur complet adpt. Greoige OLIVO 320 mm
Monté avec des agrafes rivetées en inox. Godets noirs GR-004 non inclus.

M/Complet conveyor belt adapt. Gregoire OLIVO 320 mm
Mounted with s/s rivet clamps GRP-001. Black buckets GR-004 not included.

BND-004

Rollo de 320 mm × 50 m de banda transportadora adaptable a Gregoire OLIVO
No incluye grapa ni cangilones negros GRE-004

Rouleau 320 mm x 50 m. tapis convoyeur adpt. Gregoire OLIVO.
Agrafes et godets noirs non inclus.

Roll 320 mm x 50 m. conveyor belt adapt. Gregoire OLIVO.
Clamps and black buckets not included.

GRP-001

Grapa de unión rígida inox original para banda 320 mm adaptable a Gregoire
Incluye remaches de cobre y pasador inox acodado

Rigid connecting clamp inox. original for belt 320 mm. adapt. Gregoire.
Including copper rivets and angled inox. pin.

Agrafe de connexion rigide en inox. original pour tapis 320 mm. adpta. Gregoire.
Comprend des rivets en cuivre et des goupilles angulaires en inox.

Palpador de nylon universal para diferentes aperturas. El sobrante de la zona taladrada puede cortarse manteniendo intacto el extremo redondeado.

GRE-006

Palpador de nylon universal para todas las vendimiadoras
adapt. GREGOIRE 265581

Détecteur universel en nylon adaptable à toutes les machines à vendanger
adaptable à GREGOIRE 265581

Universal nylon detector for all grape harvesters
adapt. GREGOIRE 265581

Détecteur universel en nylon pour différentes ouvertures. L'excédent de la zone percée peut être coupé tout en conservant le bout arrondi intact

Universal nylon detector for different openings. The excess of the drilled area can be cut off while keeping the rounded end intact

GRE-009

Garrafa de 10 Litros con grifo, extra fuerte, para uso alimentario
adapt. GREGOIRE

Carafe de 10 litres avec robinet, extra forte, alimentaire
adapt. GREGOIRE

Carafe 10 Litre with tap, extra strong, food grade
adapt. GREGOIRE

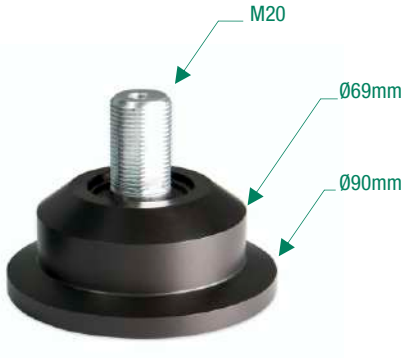
ADAPTABLES PELLENC

PELL-002

Rodillo transportador Ø76mm completo
adapt. Pellenc 883946291

Rouleau de convoyeur Ø76mm complet
adapt. Pellenc 883946291

Conveyor roller Ø76mm complete
adapt. Pellenc 883946291



PELL-006

Rodillo transportador Ø90mm completo
adapt. Pellenc 883964816

Rouleau de convoyeur Ø90mm complet
adapt. Pellenc 883964816

Conveyor roller Ø90mm complete
adapt. Pellenc 883964816

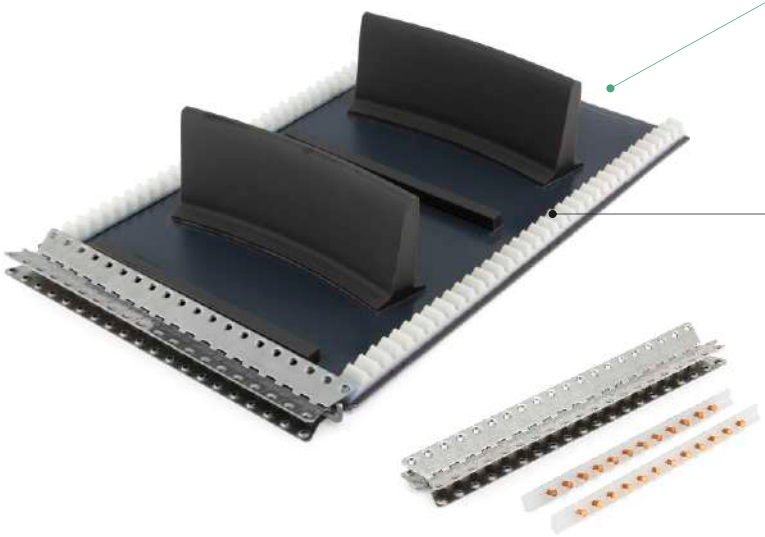
PELL-001

Polea cinta ø ext. 172 mm × ø int. 25 mm.
adapt. Pellenc 883949615, 883945813

Poulie ruban ø ext. 172 mm × ø int. 25 mm.
adapt. Pellenc 883949615, 883945813

Band pulley ø ext. 172 mm × ø int. 25 mm.
fitting Pellenc 883949615, 883945813

Bandas transportadoras adaptables a Pellenc



BND-005

M/Banda transportadora terminada adaptable a Pellenc. 250 mm
Montada con grapa inox original de remaches GRP-002

M/Tapis convoyeur complet adpt. Pellenc 250 mm
Monté avec des agrafes rivetées en inox. GRP-002.

M/Complet conveyor belt adapt. Pellenc. 250 mm
Mounted with s/s rivet clamps GRP-002.

BND-006

Rollo de 250 mm × 33 m de banda transportadora
adaptable a Pellenc. No incluye grapa

Rouleau 320 mm. x 33 m. tapis convoyeur adpt. Pellenc. Agrafes non inclus.

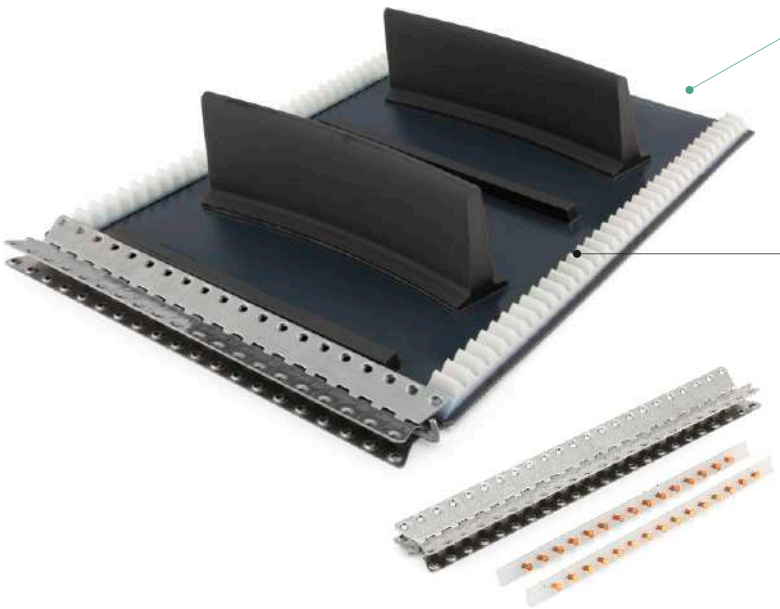
Roll 250 mm. x 33 m. conveyor belt adapt. Pellenc. Clamps not included.

GRP-002

Grapa de unión rígida inox original para banda 250 mm adaptable a Pellenc
Incluye remaches de cobre y pasador inox acodado

Agrafe de connexion rigide en inox. original pour tapis 250 mm. adpt. Pellenc.
Comprend des rivets en cuivre et des goupilles angulaires en inox.

Rigid connecting clamp inox. original for belt 250 mm. adapt. Pellenc.
Including copper rivets and angled inox. pin.



BND-007

M/Banda transportadora terminada adaptable a Pellenc. 310 mm
Montada con grapa inox original de remaches GRP-003

M/Tapis convoyeur complet adpt. Pellenc 310 mm
Monté avec des agrafes rivetées en inox.GRP-003

M/Complet conveyor belt adapt. Pellenc. 310 mm
Mounted with s/s rivet clamps GRP-003.

BND-008

Rollo de 310 mm × 33 m de banda transportadora
adaptable a Pellenc. No incluye grapa

Rouleau 310 mm. x 33 m. tapis convoyeur adpt. Pellenc. Agrafes non inclus.

Roll 310 mm. x 33 m. conveyor belt adapt. Pellenc. Clamps not included.

GRP-003

Grapa de unión rígida inox original para banda 310 mm adaptable a Pellenc
Incluye remaches de cobre y pasador inox acodado

Agrafe de connexion rigide en inox. original pour tapis 310 mm. adpt. Pellenc.
Comprend des rivets en cuivre et des goupilles angulaires en inox.

Rigid connecting clamp inox. original for belt 310 mm. adapt. Pellenc.
Including copper rivets and angled inox. pin.

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. a Pellenc

PELL-850-I

Articulación para escama izquierda PELL-435-I adaptable a Pellenc (111850)

Articulation pour ecaille gauche PELL-435-I adaptable à Pellenc (111850)

Support for left catcher PELL-435-I fitting Pellenc (111850)

PELL-851-D

Articulación para escama derecha PELL-437-D adaptable a Pellenc (111851)

Articulation pour ecaille droite PELL-437-D adaptable à Pellenc (111851)

Support for right catcher PELL-437-D fitting Pellenc (111851)

TR-027

Conjunto de tornillería para ensamblar: PELL-435-I y PELL-437-D

Ensemble de vis pour assembler: PELL-435-I y PELL-437-D

Screw set for assembly: PELL-435-I y PELL-437-D

Adaptable: OPTIMUM
1×TR-025 + 1×TR-026 + 1×20100/B

20100/B

Tuerca autofrenante M8
Écrou auto-freinant M8
Self-braking nut M8

TR-025

Casquillo hexagonal M8
Frette hexagonal M8
Hexagonal cup M8

Adaptable: 133636

TR-026

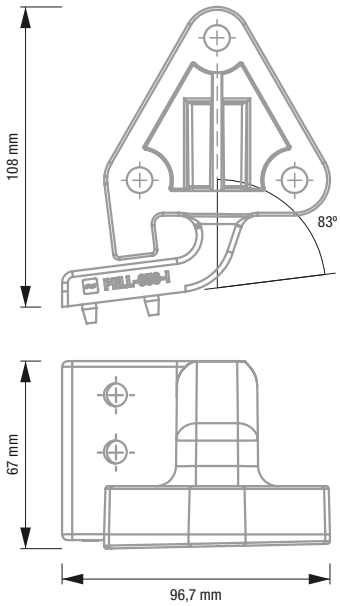
Tornillo Allen M8 × 45 mm
Vis Allen M8 × 45 mm
Allen screw M8 × 45 mm

Adaptable: 133642

TR-024

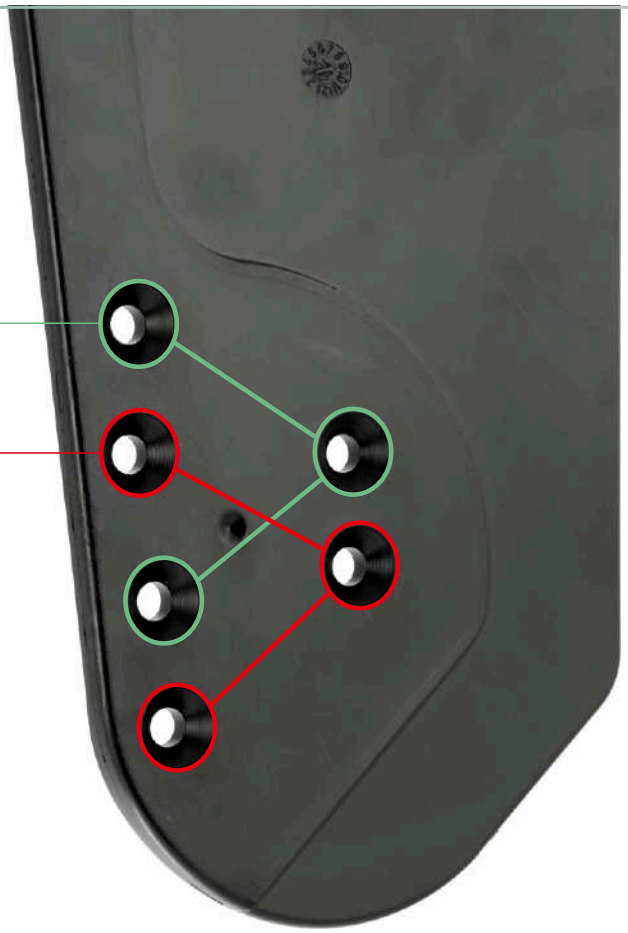
Chapa para ensamblar: PELL-435-I y PELL-437-D
Base en feuille pour assembler: PELL-435-I y PELL-437-D
Plate for assembly: PELL-435-I y PELL-437-D

Adaptable: OPTIMUM / 120856



Articulación para escamas de doble posicionamiento
Articulation pour ecailles de double positionnement
Support for double positioning catchers

Sistema de doble posicionamiento de escamas adaptables a Pellenc



1ª Posición (Inicial)
1ère Position (Initial)
1st Position (Starting)

2ª Posición (Apurado)
2ème Position (Restreint)
2nd Position (Straitened)

PELL-8680-I

Escama central izquierda adapt. Pellenc Optimum (40-64868)
Con sistema de doble posición

PELL-8660-D

Escama central derecha adapt. Pellenc Optimum (40-64866)
Con sistema de doble posición

El nuevo sistema de escamas adaptable a Pellenc está diseñado con un doble propósito:

1.- La articulación de plástico flexible garantiza un trato cuidadoso con las cepas jóvenes y consigue un movimiento rápido y enérgico para recuperar su posición inicial. De esta forma, el perfecto solape entre ambos lados del tren de vendimia evita que caiga grano al suelo.

2.- La escama está inyectada con plástico de alta resistencia, consiguiendo un desgaste muy lento en la zona de contacto. A su vez, al tener doble posicionamiento, podremos adelantar la escama cuando se haya desgastado y alargaremos la vida útil de la misma.

Al ser piezas totalmente intercambiables, se pueden sustituir de manera independiente sin necesidad de realizar una gran inversión económica.
Las tuercas y tornillos están fabricados en acero inox para facilitar el montaje y la sustitución de las escamas.

PELL-850-I

Articulación para escama izquierda PELL-435-I adapt. Pellenc (111850)

PELL-851-D

Articulación para escama derecha PELL-437-D adapt. Pellenc (111851)

20100/B

Tuerca autofrenante M8

TR-025

Casquillo hexagonal M8 Adapt. 133636

TR-026

Tornillo Allen M8 × 45 mm Adapt. 133642

TR-024

Chapa para ensamblar: PELL-435-I y PELL-437-D
Adaptable: OPTIMUM / 120856

Escama de doble posicionamiento adaptable a Pellenc (39125435, 39125437)

Diseño perfeccionado
Conception perfectionnée
Improved design

PELL-435-IT

Escama izquierda redondeada adaptable a Pellenc (39125435)

Ecaille gauche rond adaptable à Pellenc (39125435)

Left rounded catcher fitting Pellenc (39125435)

PELL-437-DT

Escama derecha redondeada adaptable a Pellenc (39125437)

Ecaille droite rond adaptable à Pellenc (39125437)

Right rounded catcher fitting Pellenc (39125437)

Escama de doble posicionamiento adaptable a Pellenc (39125435, 39125437)

PELL-435-I

Escama izquierda adaptable a Pellenc (39125435)

Ecaille gauche adaptable à Pellenc (39125435)

Left rounded catcher fitting Pellenc (39125435)

PELL-437-D

Escama derecha adaptable a Pellenc (39125437)

Ecaille droite adaptable à Pellenc (39125437)

Right rounded catcher fitting Pellenc (39125437)

Articulaciones y tornillería para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc

PELL-850-I

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111850)

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111850)

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111850)

PELL-851-D

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111851)

Articulación para escama de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111851)

Articulación para escama de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111851)

TR-027

Conjunto de tornillería para ensamblar: PELL-435-I y PELL-437-D

Ensemble de vis pour assembler: PELL-435-I y PELL-437-D

Screw set for assembly: PELL-435-I y PELL-437-D

TR-024

Chapa para ensamblar: PELL-435-I y PELL-437-D

Base en feuille pour assembler: PELL-435-I y PELL-437-D

Plate for assembly: PELL-435-I y PELL-437-D

Escama central adaptable a Pellenc Serie 4000 (442 x 165 mm)

PELL-8680-I

Escama central izquierda adapt. Pellenc Optimum (40-64868)

Ecaille centrale gauche adapt. Pellenc Optimum (40-64868)

Center left catcher fitting Pellenc Optimum (40-64868)

PELL-8660-D

Escama central derecha adapt. Pellenc Optimum (40-64866)

Ecaille centrale droite adapt. Pellenc Optimum (40-64866)

Center right catcher fitting Pellenc Optimum (40-64866)

Escama adaptable a Pellenc (444 × 176 mm)

PELL-311-I

Escama izquierda adaptable a Pellenc (39-18311)

Ecaille gauche adaptable à Pellenc (39-18311)

Left catcher fitting Pellenc (39-18311)

PELL-313-D

Escama derecha adaptable a Pellenc (39-18313)

Ecaille droite adaptable à Pellenc (39-18313)

Right catcher adaptable à Pellenc (39-18313)

Articulaciones para escamas de doble posicionamiento

PELL-850-I

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111850)

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111850)

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111850)

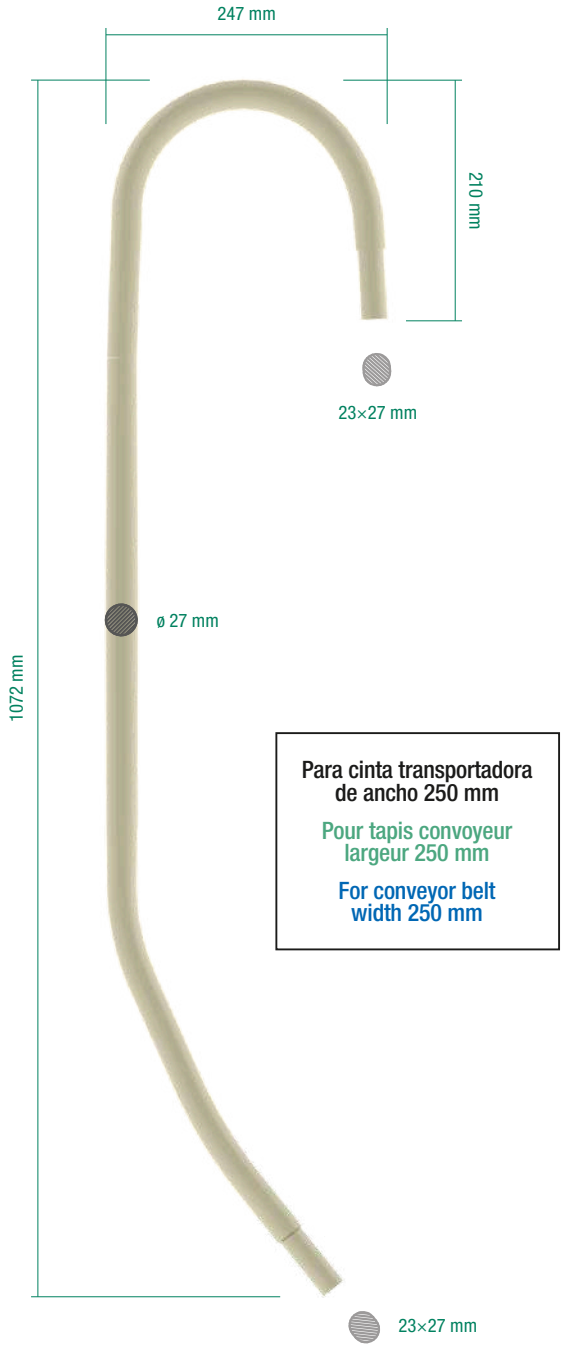
PELL-851-D

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111851)

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111851)

Articulación para escamas de doble posicionamiento adapt. Pellenc (111851)

Sacudidor curvado adaptable a Pellenc (Cabezal STD)



Para cinta transportadora de ancho 250 mm

Pour tapis convoyeur largeur 250 mm

For conveyor belt width 250 mm

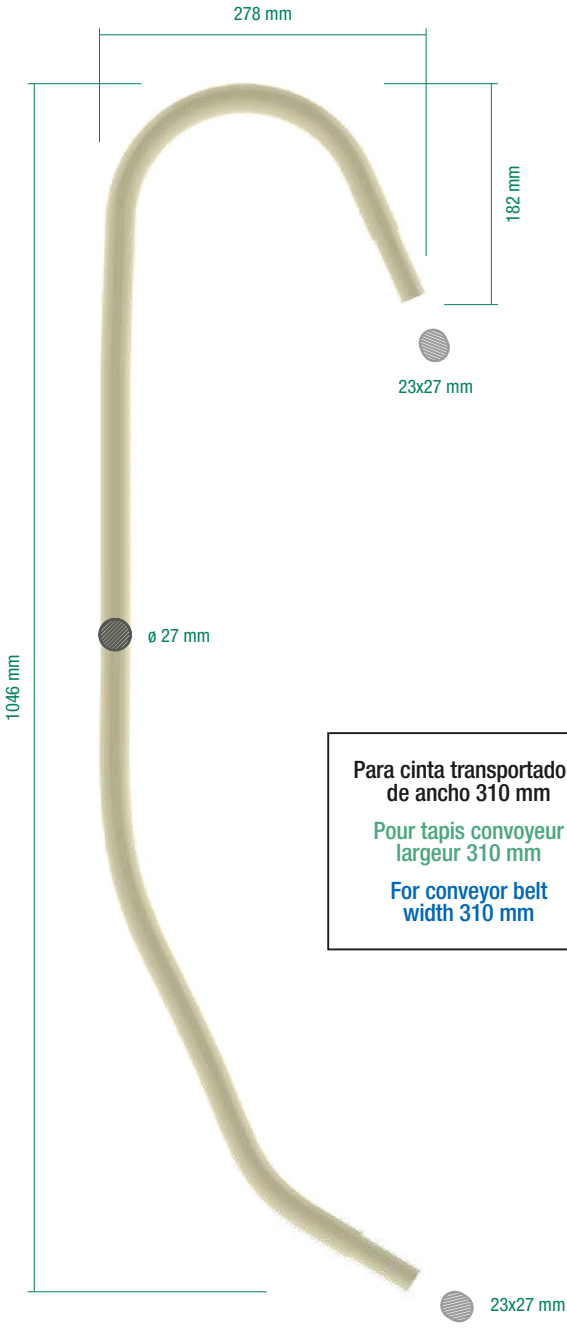
PELL-223

Sacudidor curvado adaptable a Pellenc (Cabezal STD) (4224223 / 883938602)
Máquinas: 3200, 4380, 3100, 3200, 3050, 4390, 8390, 3140, 4460, 3125, 4420
Dimensiones: ø 27 × 1425 mm.

Secoueur courbé adaptable à Pellenc (Traversin STD) (4224223 / 883938602)
Machines: 3200, 4380, 3100, 3200, 3050, 4390, 8390, 3140, 4460, 3125, 4420
Dimensions: ø 27 × 1425 mm.

Bended shaking rod fitting Pellenc (Bolster STD) (4224223 / 883938602)
Machines: 3200, 4380, 3100, 3200, 3050, 4390, 8390, 3140, 4460, 3125, 4420
Dimensions: ø 27 × 1425 mm.

Sacudidor curvado adaptable a Pellenc (Cabezal GR)



Para cinta transportadora de ancho 310 mm

Pour tapis convoyeur largeur 310 mm

For conveyor belt width 310 mm

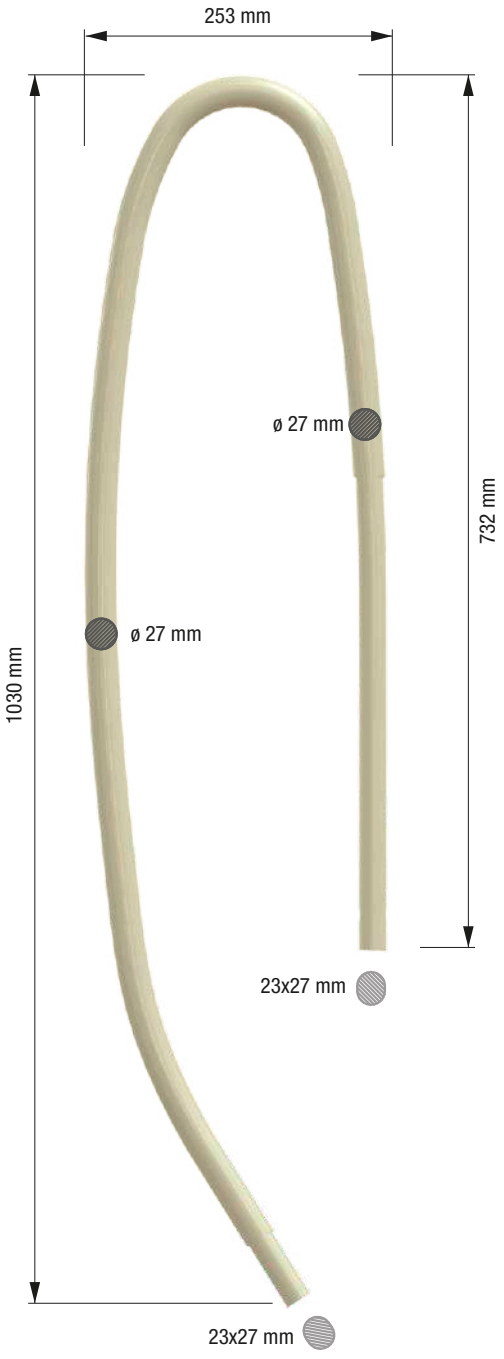
PELL-723

Sacudidor curvado adaptable a Pellenc (Cabezal GR) (8460723 / 883938603)
Máquinas: 4560, 4056, 3300, 8590, 4050
Dimensiones: ø 27 × 1425 mm.

Secoueur courbé adaptable à Pellenc (Traversin GR) (8460723 / 883938603)
Machines: 4560, 4056, 3300, 8590, 4050
Dimensions: ø 27 × 1425 mm.

Bended shaking rod fitting Pellenc (Bolster GR) (8460723 / 883938603)
Machines: 4560, 4056, 3300, 8590, 4050
Dimensions: ø 27 × 1425 mm.

Sacudidores curvos adaptables a Pellenc (Serie 8000)

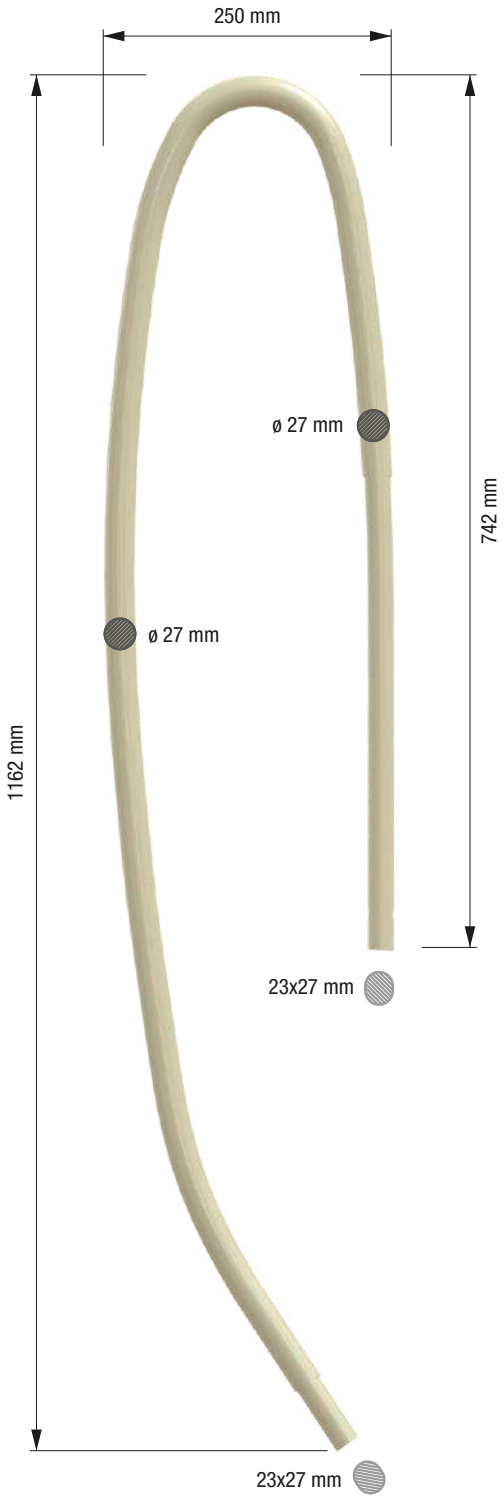


PELL-423

Sacudidor curvado adaptable a Pellenc
(4745423 / 883971772)
Máquinas arrastradas: Serie 8000
Dimensiones: ø 27 × 1860 mm.

Secoueur courbé adaptable à Pellenc
(4745423 / 883971772)
Machines tractée: Serie 8000
Dimensions: ø 27 × 1860 mm.

Bended shaking rod fitting Pellenc
(4745423 / 883971772)
Towed machines: Serie 8000
Dimensions: ø 27 × 1860 mm.



PELL-845

Sacudidor curvado adaptable a Pellenc (8927800 / 5646845)
Máq. autoprop.: Serie 8000 (8090, 7050)

Secoueur courbé adaptable à Pellenc (8927800 / 5646845)
Mach. autom.: Serie 8000 (8090, 7050)

Bended shaking rod fitting Pellenc (8927800 / 5646845)
Self-propelled machines: Serie 8000 (8090, 7050)

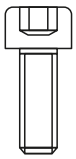
Dimensiones: ø 27 × 2006 mm.

Soporte metálico robusto para sacudidores adapt. Pellenc Serie 8000, 8090, 7050, 8015 Grape's Line ...

El nuevo soporte metálico PELL-SP06 está fabricado en acero al carbono con un diseño que combina perfectamente la resistencia de los materiales, con la facilidad de montaje a la hora de sustituir los sacudidores en campaña.
Simplemente haciendo un taladro de Ø12,5mm en uno de los extremos del sacudidor, el soporte sería totalmente compatible con los sacudidores originales Pellenc, tanto en máquinas arrastradas (4745423 / 883971772), como autopropulsadas (8927800 / 5646845).
Nuestros sacudidores PELL-423 y PELL-845 ya incorporan Ø12,5mm.

TR-050

Tornillo Allen M12 × 45 mm
Vis Allen M12 × 45 mm
Allen screw M12 × 45 mm

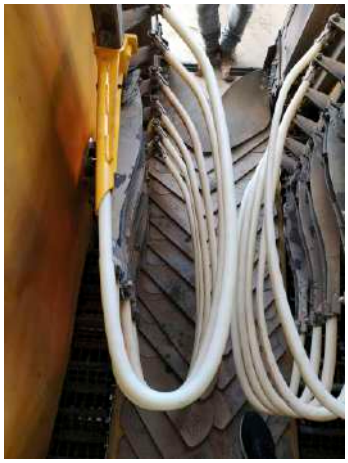


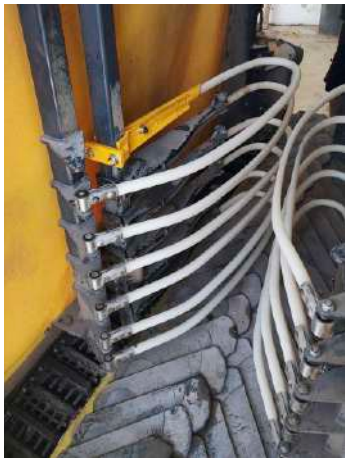
95049

Arandela plana ø 12 mm
Rondelle plat ø 12 mm
Washer ø 12 mm

TR-030

Tuerca autofrenante M12
Écrou auto-freinant M12
Self-braking nut M12





Soporte original Pellenc

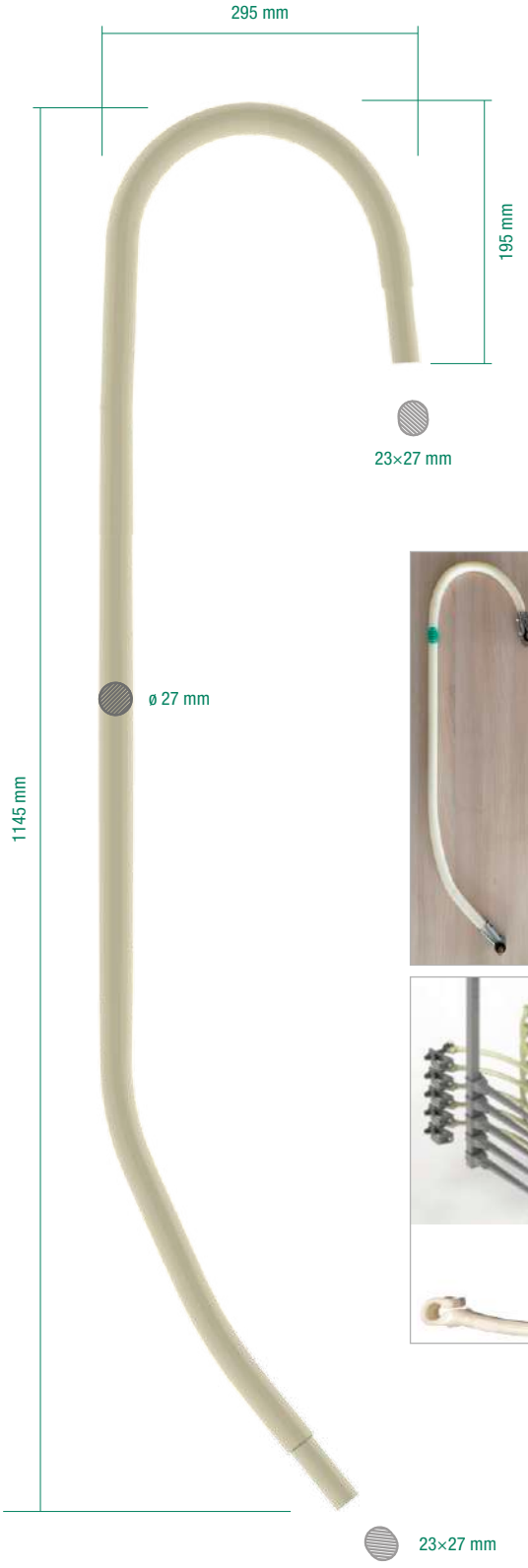
PELL-SP06-0

Soporte metálico completo (Con tornillería) Adapt. Pellenc
Incluye: 1xPELL-SP06-4 + 2xTR-050 + 2x95049 + 2xTR-030

Support métallique complète (Avec des vis) Adaptable à Pellenc
Elle comprend: 1xPELL-SP06-4 + 2xTR-050 + 2x95049 + 2xTR-030

Metal support complete (With screws and nuts) Fitting Pellenc
Including: 1xPELL-SP06-4 + 2xTR-050 + 2x95049 + 2xTR-030

Sacudidor curvo adaptable a Pellenc (Serie OPTIMUM)



PELL-845-ESP

Sacudidor curvado adaptable a Pellenc (125000)
Máquinas autopropulsadas: Serie OPTIMUM
(EASY SMART - 750)
Dimensiones: ø 27 × 1510 mm.

Secoueur courbé adaptable à Pellenc (125000)
Machines autom.: Serie OPTIMUM
(EASY SMART - 750)
Dimensiones: ø 27 × 1510 mm.

Bended shaking rod fitting Pellenc (125000)
Self-propelled machines: Serie OPTIMUM
(EASY SMART - 750)
Dimensiones: ø 27 × 1510 mm.

Soporte completo con silentblock, fijador y tornillería

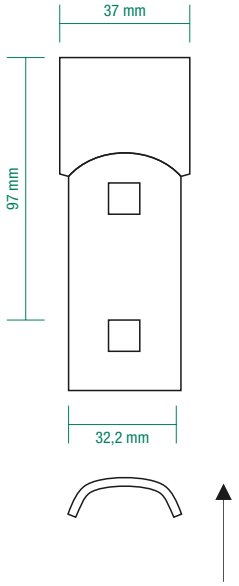
PELL-SP01-0

Soporte inox completo para sacudidores: 223, 423, 723
Adapt: Pellenc 883938604

Manchon secueur + kit complet pour secueur: 223, 423, 723
Adapt: Pellenc 883938604

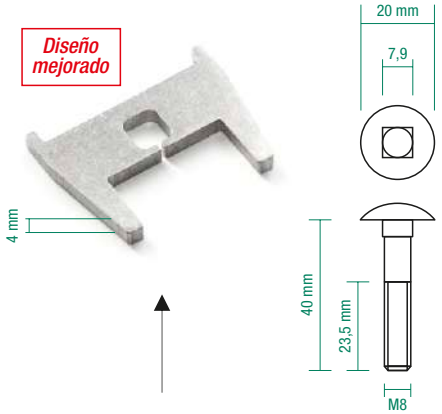
Cpte. coupling for shaking roads 223, 423, 723
Adapt: Pellenc 883938604

1 × PELL-SK01
1 × PELL-SP01-A
1 × PELL-SP01-B
2 × TR-018
2 × TR-019
2 × 10403/H



PELL-SP01-A

Abrazadera inox. Adapt. a Pellenc 883937488
Manchon inox pour secueur. Adapt. à Pellenc 883937488
Clamp inox. Adapt. to Pellenc 883937488

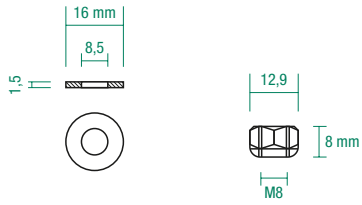


PELL-SP01-B

Fijador inox con agujero cuadrado. Adapt. a 883949603
Plaquette inox. avec trou carré. Adapt. à 883949603
Coupling plate with squared hole. Adapt. to 883949603

TR-018

Tornillo cuadrangular M8 × 40 mm
Vis carré M8 × 40 mm
Squared screw M8 × 40 mm



10403/H

Arandela plana ø 8 mm
Rondelle plat ø 8 mm
Washer ø 8 mm

TR-019

Tuerca especial autoblocante M8
Écrou spécial auto-freinant M8
Self-braking nut M8

PELL-SK01

Silentblock Completo
14 × 30 × 42 mm / M12
Adapt. a Pellenc

Silenblock complet
14 × 30 × 42 mm / M12
Adapt. à Pellenc

Complet silenblock
14 × 30 × 42 mm / M12
Adapt. to Pellenc

PELL-SK01/C

Tornillo M12 con baño anticorrosión
Vis M12 avec bain anti-corrosion
Screw M12 with anti-corrosion bath

PELL-SK01-2

Silentblock 14 × 30 × 42 mm
Silenblock 14 × 30 × 42 mm
Silenblock 14 × 30 × 42 mm

Silentblock sistema anticaída

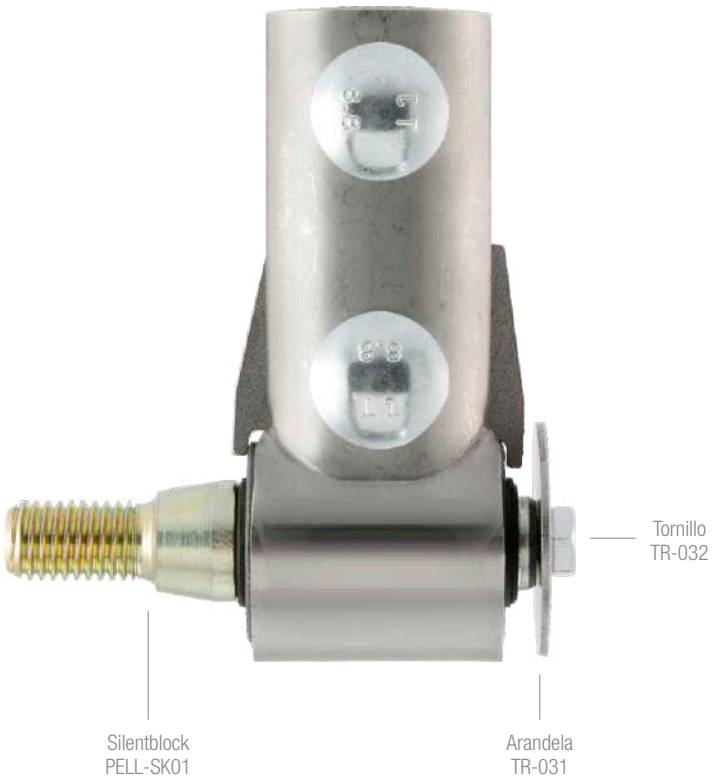
Actualmente, cuando se rompe o se desgasta un silentblock, el sacudidor junto con la brida inox se caen del soporte y van rompiendo todas las vides que encuentran en su camino, hasta que el operario se percata del ruido de la máquina.
Este sistema consigue mantener ambas piezas unidas en el soporte, aun cuando el silentblock haya roto. Es una manera económica y de fácil montaje para evitar destrozos innecesarios en los viñedos.

Système anti-chute Silentblock

Aujourd'hui, lorsqu'un silentbloc se casse ou s'use, le secoueur et la bride en acier inoxydable tombent du support et cassent toutes les vignes qui se trouvent sur leur chemin, jusqu'à ce que l'opérateur remarque le bruit de la machine. Ce système parvient à maintenir les deux parties ensemble dans le support, même lorsque le silentbloc est cassé. C'est un moyen économique et facile à assembler pour éviter les dommages inutiles aux vignobles.

Silentblock anti-fall system

Nowadays, when a silentblock breaks or wears out, the shaker and the stainless steel flange fall off the support and break all the vines that are in their way, until the operator notices the noise of the machine. This system manages to keep both parts together in the support, even when the silentblock has broken. It is an economical and easy to assemble way to avoid



TR-030

Tuerca especial autoblocante M12

Écrou spécial auto-freinant M12

Self-braking nut M12

PELL-SK01

Silentblock completo adapt. Pellenc 14 × 30 × 42 mm / M12

Silenblock complet adapt. à Pellenc 14 × 30 × 42 mm / M12

Complet silenblock fitting Pellenc 14 × 30 × 42 mm / M12

TR-031

Arandela inox. M6,4 × 35 mm

Rondelle plat inox. M6,4 × 35 mm

Inox washer M6,4 × 35 mm

TR-032

Tornillo M6 × 12 mm

Vis M6 × 12 mm

Screw M6 × 12 mm

TR-033

Fijador adhesivo de alta resistencia para tornillos

Adhésif à haute résistance pour vis

High-resistant adhesive for screws

PELL-SK02: Silentblock completo
Nuevo sistema desmontable adapt. Pellenc 39-32517

Este sistema permite la sustitución de las piezas desgastadas, de manera Independiente, sin necesidad de la reposición completa del silentblock. De esta forma conseguimos que el mantenimiento sea mucho más económico que el de la pieza original.

Ce système permet le remplacement des pièces usées, indépendamment, sans qu'il soit nécessaire de remplacer complètement le silentblock. De cette façon, nous obtenons que la maintenance soit beaucoup plus économique que la pièce d'origine.

This system allows the replacement of worn parts, independently, without the need for the complete replacement of the silentblock. In this way we achieve that the maintenance is much more economical than that of the original part.

PELL-SK02

Silentblock completo. Sistema desmontable adapt. a Pellenc 39-32517
Complet silentblock. Detachable system adapt. Pellenc 39-32517.
Silentblock complet. Systèm démontable adapt. Pellenc 39-32517.

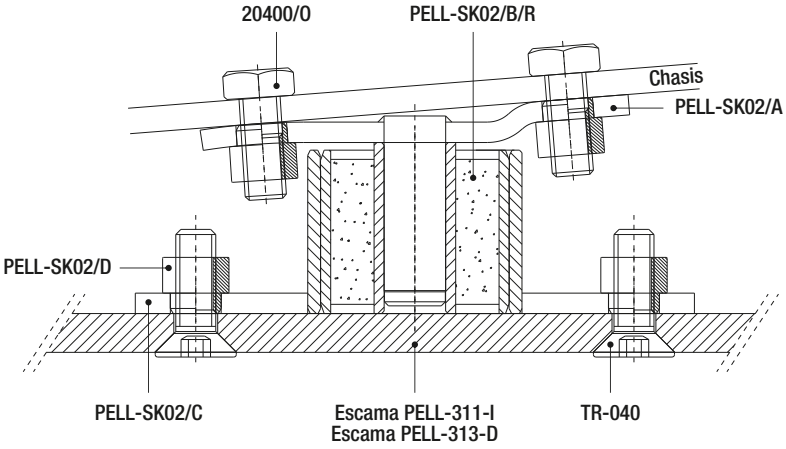
PELL-SK02/B/R

Silentblock ø 12 × ø 37 mm
Altura: 32 mm
GAMA REFORZADA

PELL-SK02: Silentblock desmontable. Adapt. Pellenc 39-32517
PELL-SK02/A: Pletina con vástago
PELL-SK02/B/R: Silentblock ø 12 × ø 37 mm. Altura: 32 mm
PELL-SK02/C: Pletina con casquillo
PELL-SK02/D: Casquillo hexagonal inox roscado M8
TR-040: Tornillo inox Allen M8 × 25 mm
20400/O: Tornillo inox hexagonal M8 × 20 mm

PELL-SK02: Silentbock démontable complet. Adapt. Pellenc 39.32517
PELL-SK02/A: Barre ronde
PELL-SK02/B/R: Silentblock 12 x 37; hauteur: 12 x 37 mm
PELL-SK02/C: Plaque avec douille
PELL-SK02/D: Douille filetée hexagonale en inox. M8
TR-040: Vis allen inox. M8 x 25 mm
20400/O: Vis hexagonal inox. M8 x 20 mm.

PELL-SK02: Complet detachable silentblock. Adapt. Pellenc 39.32517
PELL-SK02/A: Rodden platen
PELL-SK02/B/R: Silentblock 12 x 37 mm. height: 32 mm
PELL-SK02/C: Plate with bushing
PELL-SK02/D: Hexagonal stainless steel threaded bushing M8
TR-040: Allen screw inox. M8 x 25 mm
20400/O: Hexagonal screw inox. M8 x 20 mm



PELL-SP03-0

Soporte triangular reforzado de columna. Delantero corto (Completo)
Adaptable a Pellenc 3916063

Support de colonne triangulaire renforcé. Avant court (Complet)
Adapt. Pellenc 3916063

Reinforced triangular column support. Short front (Complet)
Fitting Pellenc 3916063

PELL-SP04-0

Soporte triangular reforzado de columna. Trasero largo (Completo)
Adaptable a Pellenc 3916064

Support de colonne triangulaire renforcé. Arrière long (Complet)
Adapt. Pellenc 9316064

Reinforced triangular column support. Long rear (Complet)
Adapt. Pellenc 3916064

Escama adaptable a Alma (337 × 220 mm)

ALM-306-I

Escama izquierda adaptable a Alma (500306)

Ecaille gauche adaptable à Alma (500306)

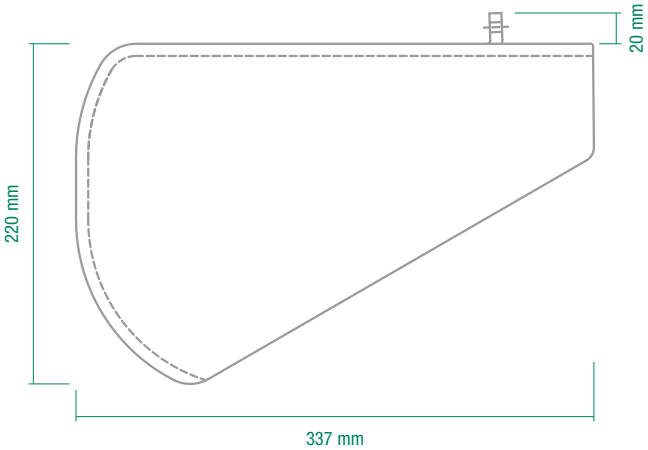
Left catcher fitting Alma (500306)

ALM-305-D

Escama derecha adaptable a Alma (500305)

Ecaille droite adaptable à Alma (500305)

Right catcher fitting Alma (500305)



Escama plegada adaptable a Alma (337 × 220 mm)

ALM-306-IP

Escama izquierda plegada adapt. Alma (500308)

Ecaille gauche pliée adapt. à Alma (500308)

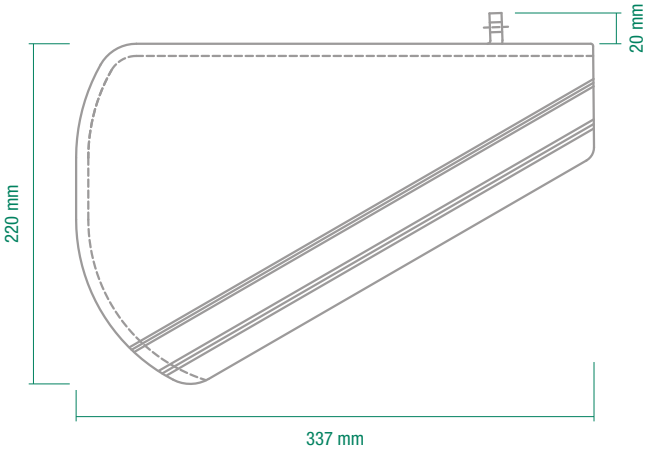
Left folded catcher adapt. to Alma (500308)

ALM-305-DP

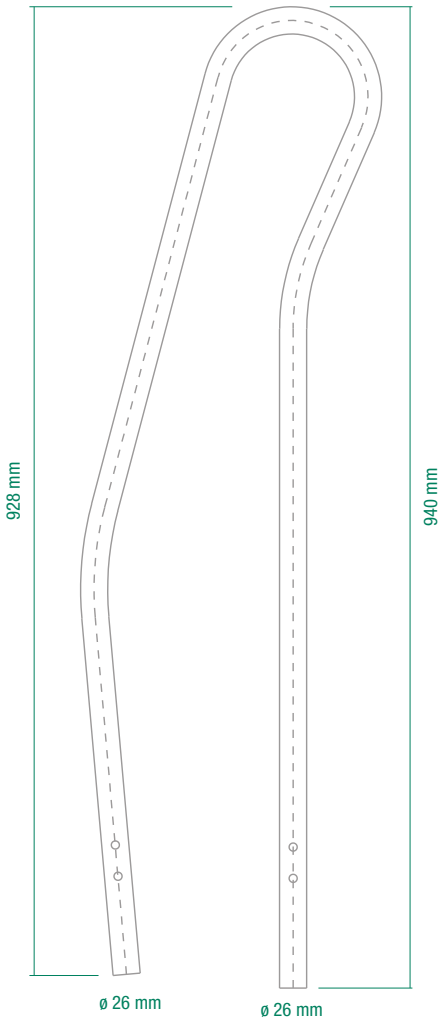
Escama derecha plegada adaptable a Alma (500307)

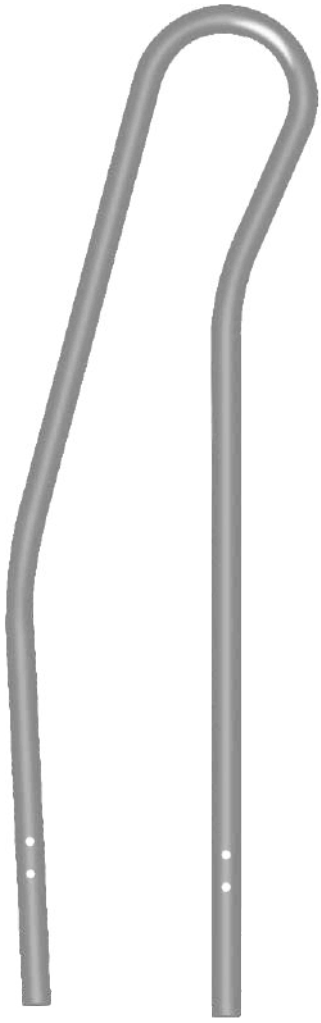
Ecaille droite pliée adaptable à Alma (500307)

Right folded catcher adapt. to Alma (500307)



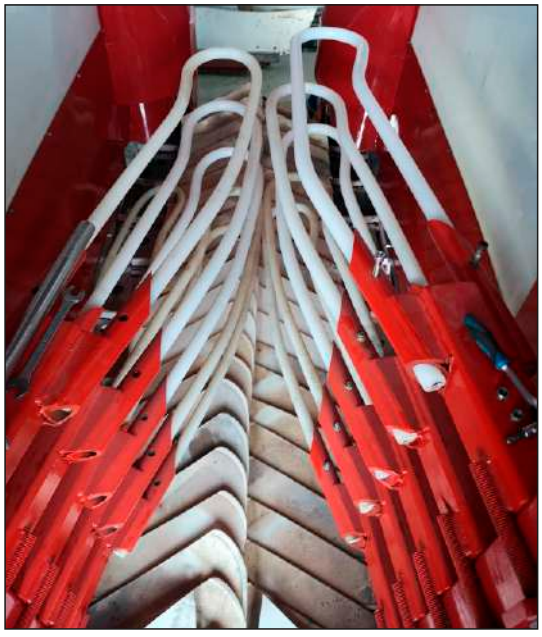
Sacudidor adaptable a ALMA





ALM-400

Sacudidor adaptable a Alma
Secoueur adaptable à Alma
Shaking fitting Alma



ALM-SP02-0

Soporte metálico de columna completo para sacudidor ALM-400. Adaptable a Alma

Support de colonne métallique complet pour secoueur ALM-400. Adapt. Alma.

Complet metal column support for shaking rod ALM-400. Adapt. Alma.

Sacudidor rectangular adapt. Alma (089913)

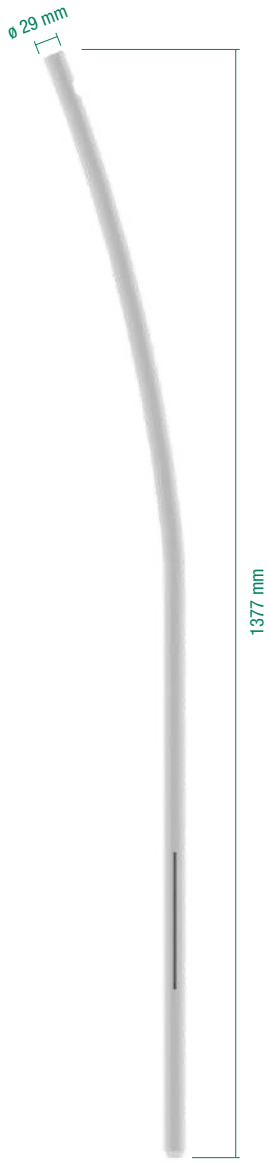
ALM-913

Sacudidor rectangular adaptable a Alma (089913)
59,6 × 35,3 × 900 mm

Secoueur rectangulaire adaptable à Alma (089913)
59,6 × 35,3 × 900 mm

Rectangular shaking rod adaptable à Alma (089913)
59,6 × 35,3 × 900 mm

Sacudidor redondo curvado adapt. Alma (500721)



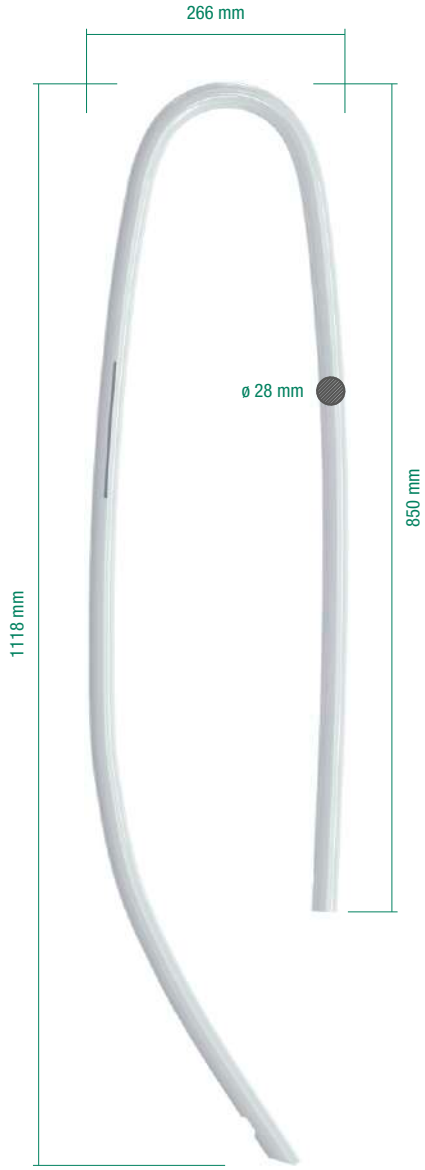
ALM-721

Sacudidor redondo curvado
adaptable a Alma (500721) ø 29 × 1397 mm

Secoueur rond courbé
adaptable à Alma (500721) ø 29 × 1397 mm

Round shaking rod
fitting Alma (500721) ø 29 × 1397 mm

Sacudidor redondo arqueado adaptable a Alma



ALM-300

Sacudidor redondo arqueado ø 28 × 2075 mm.
Adapt. Alma (560300). Máquinas: Selecta 3 (Arrastrada)

Secoueur rond arqué ø 28 x 2075 mm.
Adapt. Alma (560300). Machines: Selecta 3 (Autotracté)

Round bent shaking rod ø 28 x 2075 mm.
Fitting Alma (560300). Machines: Selecta 3 (Self-propelled)

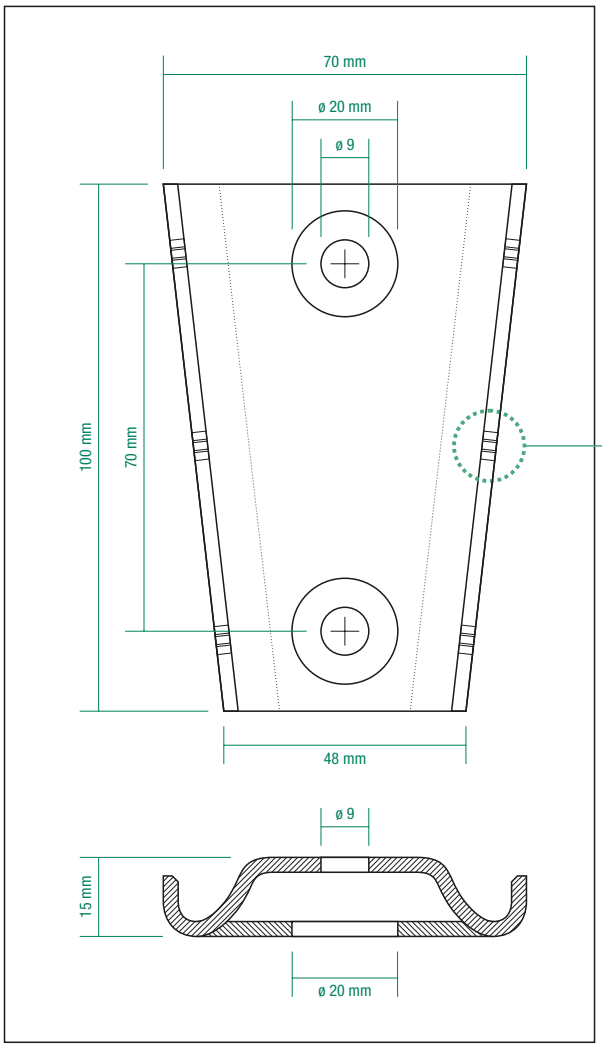
Soporte inox para sacudidores ALMA (Adapt.: AL6555)

NEW

ALM-SP01-0

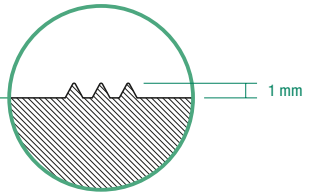
Soporte inox completo para sacudidores:
913, 721, 300 (Adapt. AL6555)
Coquille complète étroite pour secueurs:
913, 721, 300 (Adapt. AL6555)
Cpte. fixing bracket for shaking rods:
913, 721, 300 (Adapt. AL6555)

2×ALM-SP01-A + 2×TR-021 + 2×95024



ALM-SP01-A

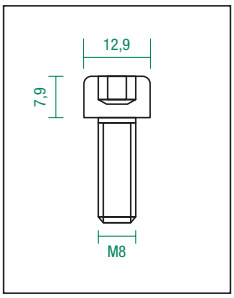
Semibrida inox soldada para sacudidores
913, 721, 300. Adapt. a ALMA (AL6555)
Demi coquille soudée pour secueurs
913, 721, 300. Adapt. a ALMA (AL6555)
Half-bracket for shaking rods
913, 721, 300. Adapt. a ALMA (AL6555)

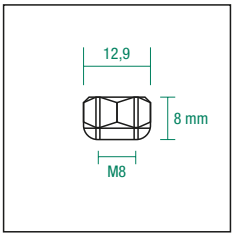


Detalle de muescas
para clavarlas
en el sacudidor

TR-021

Tornillo Allen M8 × 20 mm
Vis Allen M8 × 20 mm
Allen screw M8 × 20 mm

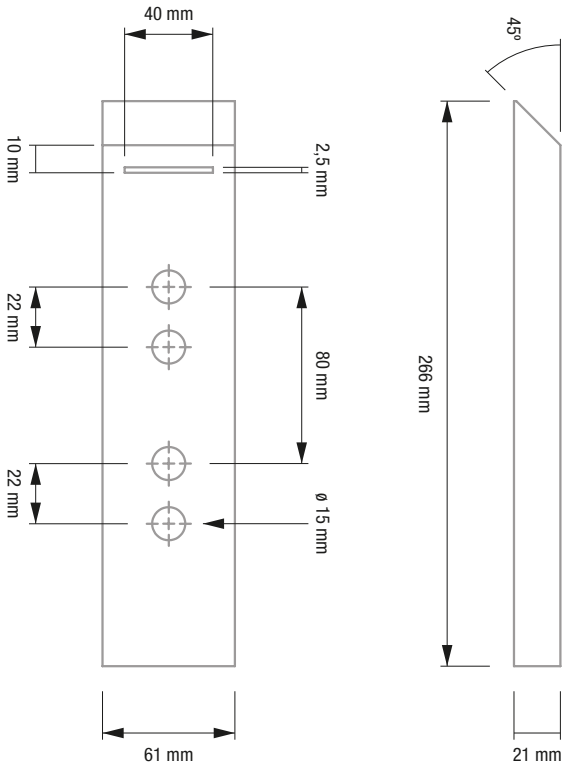




95024

Tuerca autofrenante M8
Écrou auto-freinant M8
Self-braking nut M8

Calzo en forma de cuña adaptable a Alma (266 × 61 × 21 mm)



ALM-100

Calzo en forma de cuña adaptable a Alma (084206)
Dimensiones: 266 × 61 × 21 mm

Cale en forme de coin adaptable a Alma (084206)
Dimensions: 266 × 61 × 21 mm

Reinforcement of support fitting Alma (084206)
Dimensions: 266 × 61 × 21 mm

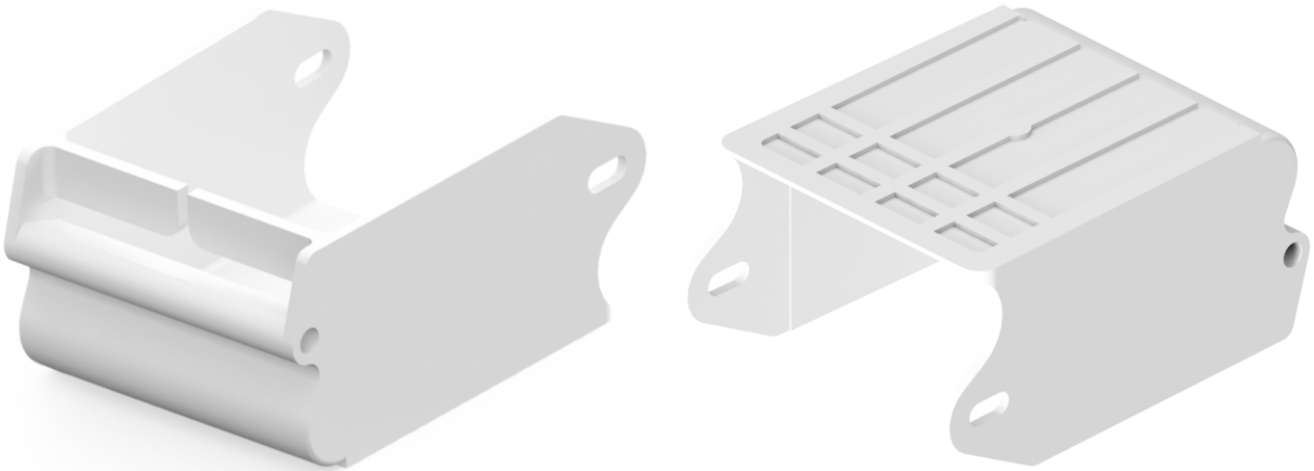
ALM-SK01

Silentblock 40 × 45 mm / M8
Adapt. Alma (500905)

10403/K

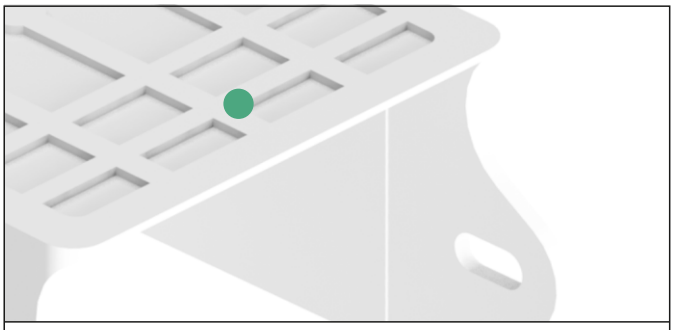
Silentblock ø 50 × 39 mm / M10
Adapt. Alma (AL6412)

Cangilón adaptable a Alma (256 × 191 × 124 mm)

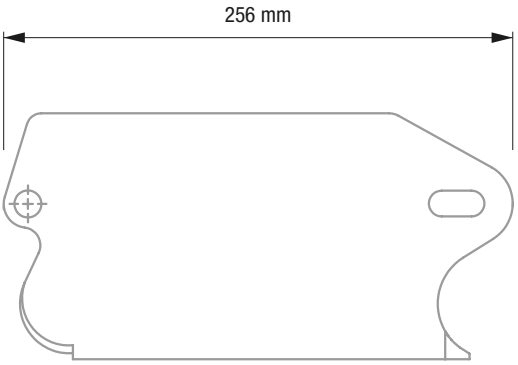


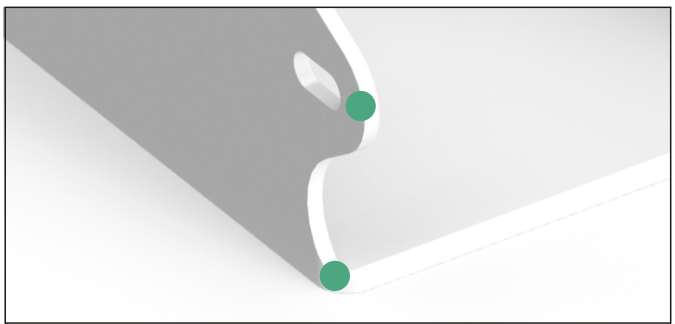
ALM-534

Cangilón ancho adaptable a Alma (084534)
Godet large adaptable à Alma (084534)
Wide bucket fitting Alma (084534)

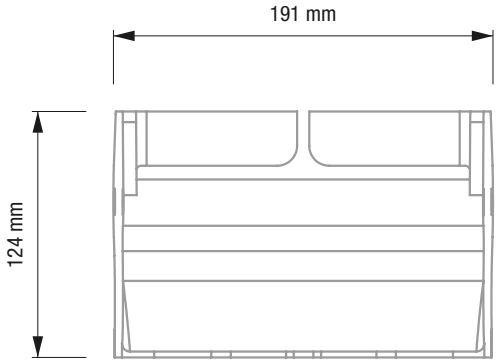


Sistema de refuerzo mediante lamas que rigidizan la zona crítica de corte
Système de renfort à travers de lames pour rigidifier la zone critique de casse
Reinforcement system by slats that stiffen the critical cutting area

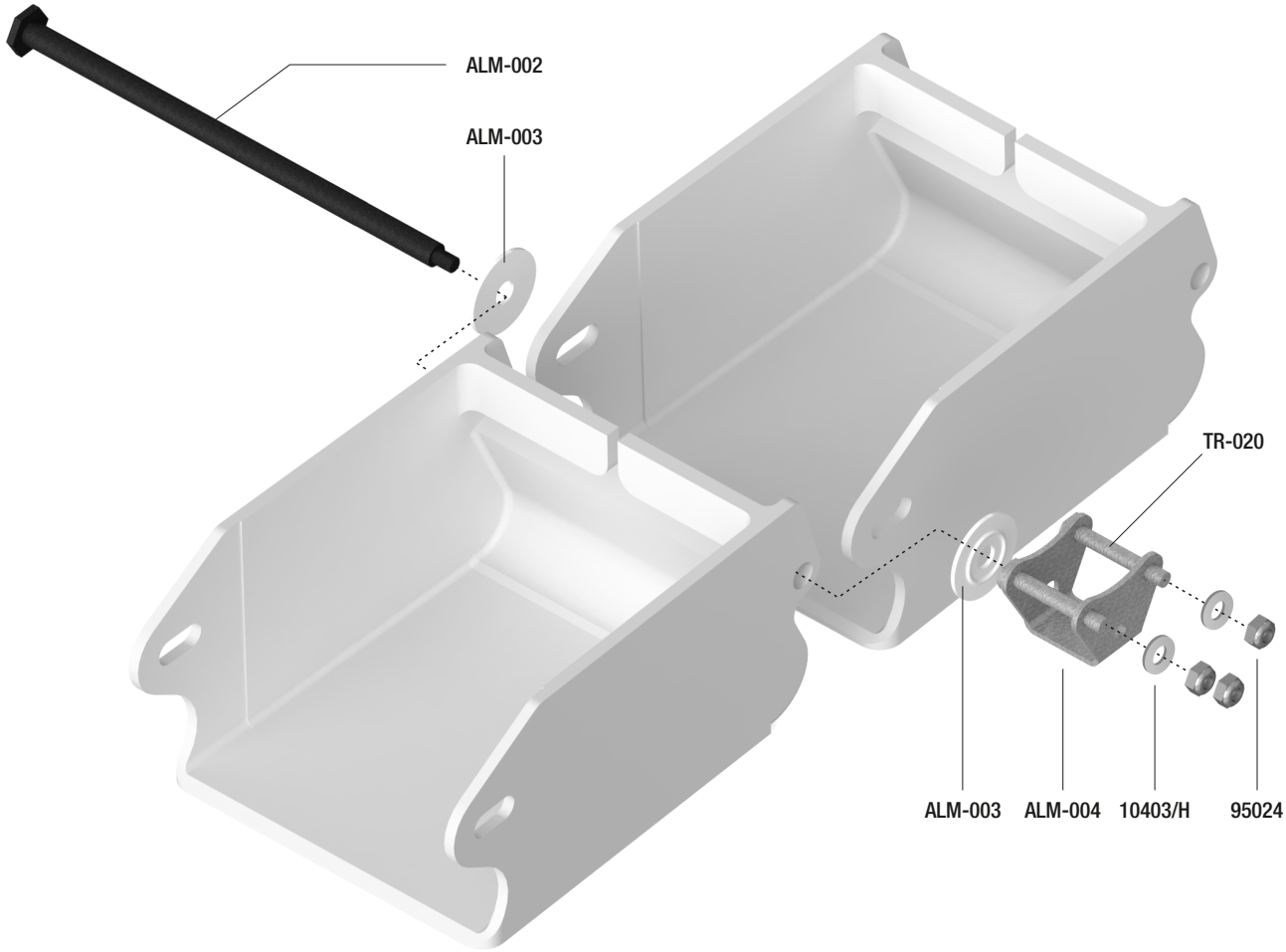




Aumento de espesores y diseño mejorado para evitar enganches y roturas
Augmentation des epaisseurs et dessing amelioré pour éviter attelages et casses
Increased thickness and improved design to avoid snagging and breakage



Kit para sustitución del sistema de arrastre en cangilones ALM-534



ALM-001

Kit para sustitución del sistema de arrastre en cangilones ALM-534.
Incluye: 1×ALM-002 + 2×ALM-003 + 1×ALM-004 + 2×TR-020 + 2×10403/H + 3×95024
ALM-002: Tornillo largo ø 12 × 257mm / Extremo M8
ALM-003: Arandela de refuerzo ø Int.12 mm
ALM-004: Soporte inox para cadena y cangilón. Adapt.: 084036
TR-020: Tornillo especial M8 × 51 mm
10403/H: Arandela plana ø 8 mm
95024: Tuerca autofrenante M8

Kit pour remplacement du système de autotracte en godets ALM-534
Elle comprend: 1×ALM-002 + 2×ALM-003 + 1×ALM-004 + 2×TR-020 + 2×10403/H + 3×95024
ALM-002: Vis long ø 12 × 257mm / Point M8
ALM-003: Rondelle de renfort ø Int.12 mm
ALM-004: Support godet étroit. Adapt.: 084036
TR-020: Vis spécial M8 × 51 mm
10403/H: Rondelle plat ø 8 mm
95024: Écrou auto-freinage M8

Kit for replacement of the conveyor system in buckets ALM-534
Including: 1×ALM-002 + 2×ALM-003 + 1×ALM-004 + 2×TR-020 + 2×10403/H + 3×95024
ALM-002: Long screw ø 12 × 257mm / Point M8
ALM-003: Reinforcement washer ø Int.12 mm
ALM-004: Inox. support for chain and bucket. Adapt.: 084036
TR-020: Special screw M8 × 51 mm
10403/H: Washer ø 8 mm
95024: Self-braking nut M8

ALM-004

Soporte inox para cadena y cangilón. Adaptable a 084036
Support godet étroit. Adaptable à 084036
Inox. support for chain and bucket. Fitting 084036

Cangilón adaptable a New Holland / Braud

NEW-785-I

Cangilón de gran capacidad izquierdo adaptable a
New Holland / Braud (944029647)
Dimensiones: 400 × 260 × 140 mm

Godet grand gauche adaptable à
New Holland / Braud (944029647)
Dimensions: 400 × 260 × 140 mm

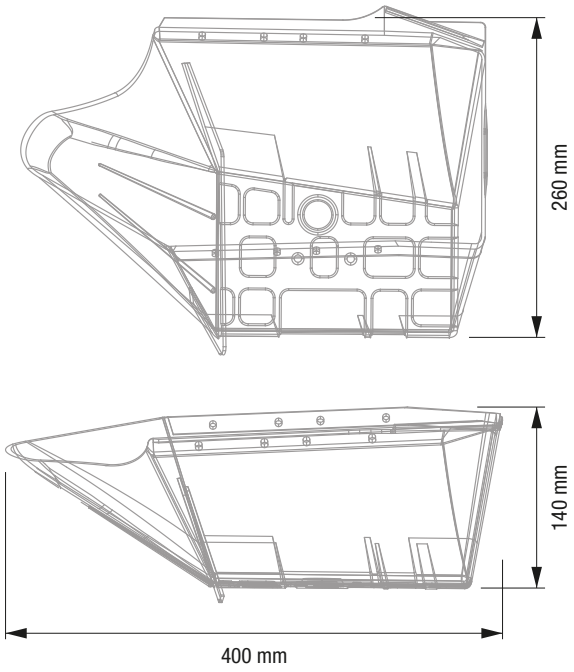
Left bucket fitting
New Holland / Braud (944029647)
Dimensions: 400 × 260 × 140 mm

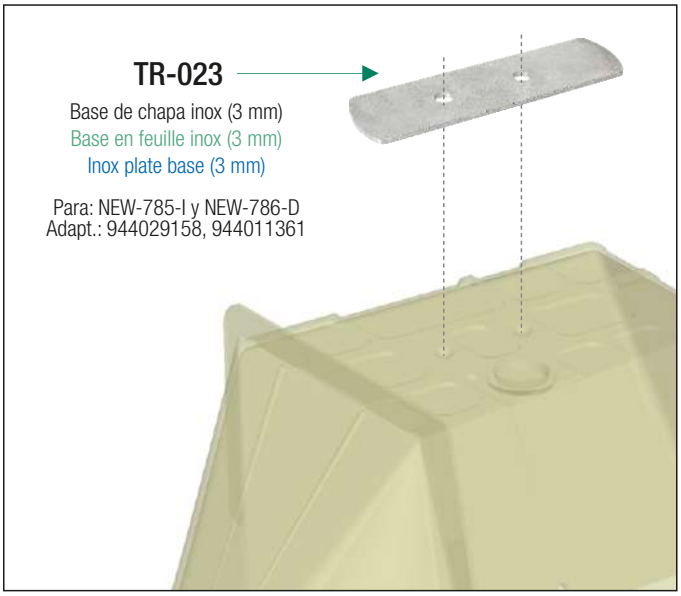
NEW-786-D

Cangilón de gran capacidad derecho adaptable a
New Holland / Braud (944029648)
Dimensions: 400 × 260 × 140 mm

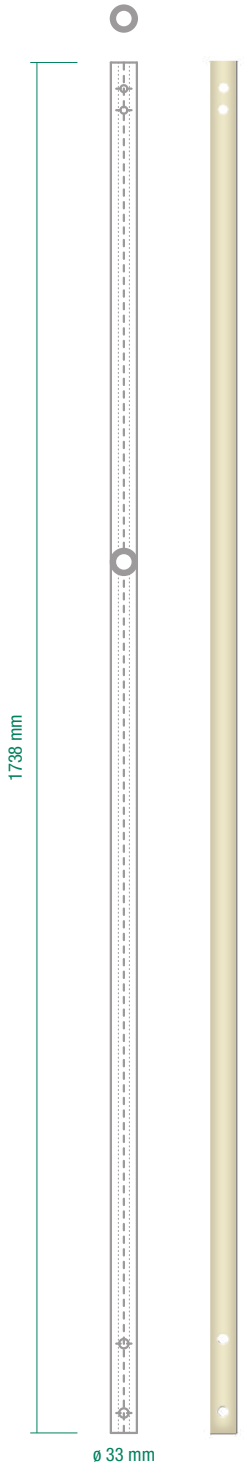
Godet grand droite adaptable à
New Holland / Braud (944029648)
Dimensions: 400 × 260 × 140 mm

Right bucket adaptable to
New Holland / Braud (944029648)
Dimensions: 400 × 260 × 140 mm





Detalle de la zona inferior de sujeción
Detail pairtie inferieure de faxation
Detail of the lower clamping area

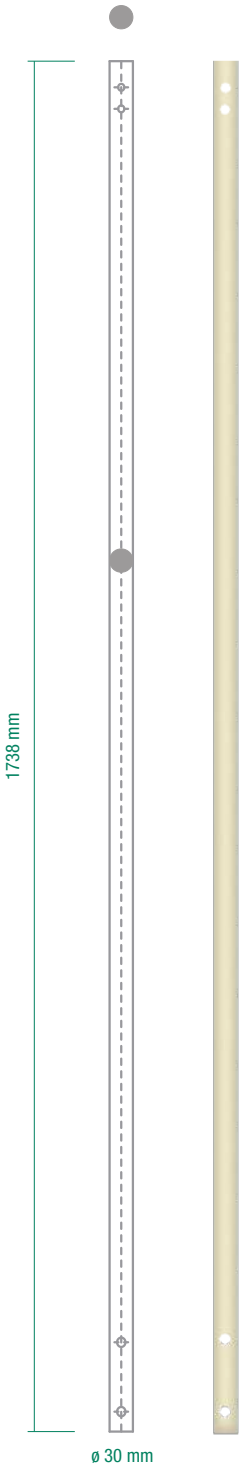


NEW-535

Sacudidor redondo hueco
adapt. New Holland / Braud (84171535, 944007307)
Dimensiones: ø 33 × ø 15 × 1738 mm

Secoueur rond
adapt. New Holland / Braud (84171535, 944007307)
Dimensions: ø 33 × ø 15 × 1738 mm

Hollow round shaking road
fitting New Holland / Braud (84171535, 944007307)
Dimensions: ø 33 × ø 15 × 1738 mm



NEW-405

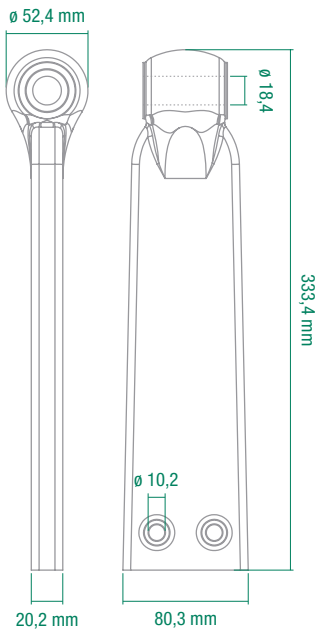
Sacudidor redondo macizo
adaptable a New Holland / Braud (47699405)
Dimensiones: ø 30 × 1738 mm

Secoueur rond solide
adaptable à New Holland / Braud (47699405)
Dimensions: ø 30 × 1738 mm

Solid round shaking road
fitting New Holland / Braud (47699405)
Dimensions: ø 30 × 1738 mm

NEW-176/A-2
Casquillo de nylon
Casquette en nylon
Nylon cap
ø18 × ø27 × 22 mm

NEW-176



NEW-176

Biela Completa adaptable a
New Holland / Braud (87586176)

Bielle Complet adaptable à
New Holland / Braud (87586176)

Cpte. conrod fitting
New Holland / Braud (87586176)

JD | Agricultural Accessories

Play video
Scan QR

j.delgado®

J.DELGADO, S.A.
Ctra. El Bonillo, Km. 1
13630, Socuéllamos
Ciudad Real. ESPAÑA

ESPAÑA
Teléfono: 630 035 415
leon.ventas@j-delgado.com

INTERNATIONAL
Phone: (34) 676 989 456
sales@j-delgado.com

ISO 9001 BUREAU VERITAS Certification

vendimiadoras.net

Copyright © 2022